

Links und rechts am Rhein



# BRÜHL



Ormesson



Weixdorf



Dourtenga

## Amtsblatt der Gemeinde Brühl

[www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de)

Freitag, 1. Juli 2016

54. Jahrgang / Ausgabe 26



**II. Internationales  
Gitarrenorchester-Festival**

15.-17. Juli 2016, Festhalle



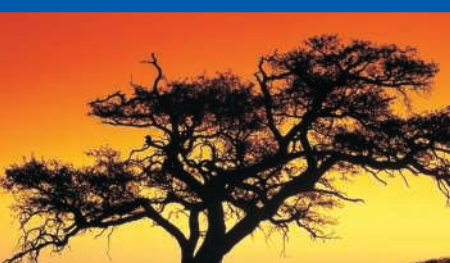
**Blutspende-Termin**

Montag, dem 04.07.2016  
von 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr  
DRK-Ortsverein,  
Mannheimer Landstraße 13



**Infos über die  
Veranstaltungen**

lesen Sie auf Seite 8



**Förderkreis Dourtenga e.V.**

Erfahren Sie mehr über die Projekte  
in Dourtenga auf Seite 12



### FEIERN RUND UM DEN KIRCHTURM



# Pfarrfest

SO 3. JULI 10<sup>00\*</sup> - 22<sup>00</sup>  
UND  
MO 4. JULI 14<sup>30</sup> - 22<sup>00</sup>

# 2016

**SCHWUNGVOLLE MUSIK MIT HEINZ TIPPL**

**ESSEN UND TRINKEN FÜR JEDEN GESCHMACK**

Veranstaltungsort:  
hl. Schutzengelkirche  
Hauptstr. 17, Brühl

Der Erlös des Pfarrfestes soll dazu dienen, Menschen  
in Not zu helfen und unsere Gebäude zu erhalten.



Der Ausschank beginnt am Sonntag erst nach dem Gottesdienst







## Amtliche Bekanntmachungen

### Sperrung der Hauptstraße

Vom 01.07.2016, 10 Uhr bis 05.07.2016, 15 Uhr ist die Hauptstraße wegen des Pfarrfestes gesperrt und kein Fahrzeugverkehr möglich. Wir bitten um Beachtung.

### Energieberatung im Rathaus fällt am 07.07. 2016 aus

Normalerweise können sich die Brühler Bürgerinnen und Bürger donnerstags von 15.00 Uhr – 17.00 Uhr im Rathaus, Zimmer 207, über die energetische Sanierung von Wohngebäuden informieren. In dieser Zeit steht ein qualifizierter Energieberater für eine kostenlose Erstberatung zur Verfügung.

#### Am 7. Juli findet jedoch keine Energieberatung statt.

Der Energieberater steht erst ab dem 14. Juli 2016 wieder zu den gewohnten Zeiten zur Verfügung.

### Gnadenhochzeit

Die Eheleute, Herr Rudolf Wabnitz und Frau Elisabeth Wabnitz geb. Schuhmacher, wohnhaft in 68782 Brühl, Anton-Bruckner-Str. 15 feiern am Mittwoch, 6. Juli 2016, das Fest der „Gnadenhochzeit“.

Die Landesregierung von Baden-Württemberg und die Gemeinde Brühl gratulieren dem Jubelpaar recht herzlich und wünschen ihm noch einen wohlverdienten und sorgenfreien Lebensabend.

### Altersjubilare

03.07.	Frau Wilhelmine Langlotz geb. Witzler	101 Jahre
04.07.	Herr Edmund Schmitt	90 Jahre
04.07.	Herr Dieter Busch	80 Jahre
05.07.	Herr Wolfgang Döbel	75 Jahre

**Wir gratulieren recht herzlich!**

### Ende des amtlichen Teils

Für den Inhalt der in den nachfolgenden Rubriken abgedruckten Beiträge sind die jeweils einsendenden Institutionen, Parteien, Vereine und Organisationen zuständig. Die Gemeinde übernimmt für die Richtigkeit des Inhalts keine Verantwortung.



## Öffentliche Einrichtungen

### Kindergarten Heiligenhag

Am vergangenen Sonntag hieß es: Picknickdecke einpacken und auf in den Luisenpark! Die Kinder des Kindergartens Heiligenhag machten zusammen mit ihren Familien und Erzieherinnen einen Ausflug in den Luisenpark. Um 10 Uhr ging es durch die Tore des Parks und auf direktem Weg auf die große Wiese. Dort konnten die Kinder toben. Glücklicherweise hatten an diesem Tag Piraten in Mannheim auf dem Rhein angelegt und ihren kostbaren Schatz im Luisenpark versteckt. Während einige Eltern mit den Kindern gegen Mittag auf die Suche nach Hinweisen zum Piratenschatz gingen, richteten die Eltern ein tolles Picknickbuffet mit allerlei Leckereien. So konnten sich alle nach Finden der

Schatztruhe wieder stärken um dann wieder zu spielen und die Sonne zu genießen! Zum Abschluss gab es nachmittags noch ein Eis für alle Kindergarten- und Geschwisterkinder. Kurz nach 16 Uhr verließen die letzten Familien den Luisenpark und so waren alle pünktlich zum Deutschlandspiel zuhause. Der Elternbeirat organisierte zwar diesen Ausflug, er wäre aber ohne die Hilfe und Unterstützung der Eltern nicht möglich gewesen. Alle sind sich einig: Das war ein toller Tag!



### Kindergarten St. Lioba Brühl

#### Kindergarten St. Lioba im Herzogenriedpark

Trotz schlechter Wetteraussichten am Samstag, entschlossen wir uns, unseren geplanten Familienausflug in den Herzogenriedpark, durchzuführen.

Unser Optimismus gab uns Recht, denn bis sich alle Teilnehmer am Haupteingang eingefunden hatten, hörte es auf zu regnen. Zu Beginn wurden die Quizzettel mit Fragen rund um den Park verteilt, die bei einem Rundgang und guter Beobachtungsgabe zu lösen waren. Während sich die Familien auf den Weg machten, begaben sich die Erzieherinnen zum gemeinsamen Treffpunkt an der Konzertmuschel, um die mitgebrachten Leckereien für das Picknick zu richten.

So entstand ein abwechslungsreiches Buffet, an dem sich später alle stärken und satt essen konnten. Nachdem sich alle nach dem Spaziergang durch die schöne Grünanlage am Treffpunkt eingefunden hatten, wurden zuerst die Erwachsenen mit einem Sommerlied begrüßt und dann das Buffet eröffnet. Währenddessen wurde das Quiz ausgewertet und die Sieger ermittelt, die zur Ehrung auf die Bühne gebeten wurden. Bei der Preisverleihung gab es Spaßpreise über die sich die Gewinner und leer Ausgegangen gleichermaßen amüsierten: der 3. Preis ein Taschenspiegel als Sofortbildkamera, der 2. Preis ein Kugelschreiber als Reiseschreibmaschine und der 1. Preis eine Dose Ravioli mit Teelicht für ein Candlelightdinner. Zum Gruppenfoto hatten wir uns auf der großen Wiese versammelt und die Kinder gaben noch ihr Abschlusssong zum Besten. Alle waren sich einig, das war ein schöner Ausflug.



## Bereitschaftsdienste

### Notrufe

<b>Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst</b>	112
<b>Polizei</b>	110
<b>Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1</b>	71282
<b>Polizei-Revier Mannheim-Neckarau, Rheingoldplatz 4</b> (durchgehend)	0621/83397-0
<b>Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwingstraße</b>	84-30
<b>Giftnotrufzentrale Freiburg</b>	0761/19240
<b>Frauenhaus Heidelberg</b>	06221/831282
<b>Frauenhaus Mannheim</b>	0621/744242
<b>Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“</b> 365 Tage, 24 h (kostenlos und anonym) www.hilfetelefon.de	0800/0116016
<b>Telefonseelsorge</b>	0800/1110111
<b>Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler</b> - PrivAD, 24h	01805/304 505

### Störungsdienste

#### Strom

<b>EnBW Regional AG – Regionalzentrum Nordbaden</b>	
- Zentrale Ettlingen	07243/180-0
- Störungsmeldestelle (Strom)	0800/3629477
- Beratungsservice	
Bezirkszentrum Schwetzingen	06202/2774-0
Servicetelefon	0800/3629000

#### Gas, Wasser, Fernwärme

<b>MVV Energie AG Mannheim</b>	
Service-Hotline	0800/6882255
Notfall-Hotline	0800/2901000

#### Müll

<b>AVR Kommunal GmbH</b>	
www.avr-kommunal.de	
- Zentrale	07261/9310
- Störungen bei der Abfuhr	07261/931931

### Ärztliche Notdienste

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst Schwetzingen: Notfallzentrale Schwetzingen und Umgebung**  
Schwetzingen, Markgrafenstr. 2-9, Tel. 116 117

**Die ärztliche Notfallzentrale ist dienstbereit:**  
**Werktage:**  
Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 bis am Folgetag 7.00 Uhr; Mittwoch von 13.00 bis Donnerstag 7.00 Uhr

**Wochenende:**  
Freitag bis Montag von 19.00 bis 7.00 Uhr (durchgehend geöffnet)

**Feiertage:**  
Feiertag Vorabend von 19.00 bis Folgetag 7.00 Uhr

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Im Facharztzentrum Mannheim, Collinistraße 11, im Erdgeschoss links, 68161 Mannheim (gegenüber Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK)

**Wochenende:**  
Tag und Nacht, von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag 06.00 Uhr  
Werktags: Nacht, von 19.00 Uhr - 06.00 Uhr

**Gesetzliche Feiertage:**  
auch tagsüber von 06.00 Uhr - 19.00 Uhr

**Eine telefonische Anmeldung für die oben genannten Sprechzeiten ist nicht erforderlich!**

### Fachärztlicher Bereitschaftsdienst

<b>Rhein-Neckar-Kreis:</b>	
Augenärzte	0180 6062211
Kinderärzte	0180 662122

### Tierärztlicher Notdienst

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.

### Apotheken-Notdienst

**Sa. 02.07.2016:**  
Wasserturm-Apotheke, Hockenheim, Karlsruher Str. 25, Tel. 06205-4542

**So. 03.07.2016:**  
Neue Apotheke, Ketsch, Eppelheimer Str. 1, Tel. 06202-68900

**Mo. 04.07.2016:**  
Linden-Apotheke, Hockenheim, Schwetzinger Str. 18, Tel. 06205-15544

**Di. 05.07.2016:**  
Apotheke am Waldpfad, Plankstadt, Waldpfad 74, Tel. 06202-3409  
Rathaus-Apotheke, Neulußheim, St. Leoner Str. 7, Tel. 06205-34200

**Mi. 06.07.2016:**  
Markgrafen-Apotheke, Schwetzingen, Markgrafenstr. 2/2, Tel. 06202-270040

**Do. 07.07.2016:**  
Mozart-Apotheke, Oftersheim, Mannheimer Str. 42, Tel. 06202-54215

**Fr. 08.07.2016:**  
Perkeo-Apotheke, Brühl, Mannheimer Str. 47, Tel. 06202-72801  
Sonnen-Apotheke, Reilingen, Kolpingstr. 2, Tel. 06205-4303

Der Apothekennotdienst wechselt täglich um 8.30 Uhr.  
Apotheken-Notdienstfinder (bundesweit):  
Handy: 22 8 33 (max. 69 ct/Min./SMS)  
Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenlos)  
Internet: www.aponet.de



## Bücherflohmarktwochen

Verkauf von ausgesonderten Büchern,  
Zeitschriften, CDRoms, CDs, DVDs.

### im Hallenbad-Foyer

Eine große Auswahl an ausrangierten Medien aus dem Kontingent der Gemeindebücherei sowie aus dem Privatbesitz wartet auf neue Besitzer jeweils zu den Öffnungszeiten der Gemeindebücherei.

Hier können noch richtige Schnäppchen zu Kleinstpreisen erworben werden.



**Gemeindebücherei Brühl, Ormessonstr. 3**  
Tel.: 702983 FAX: 702984  
E-Mail: [buecherei@bruehl-baden.de](mailto:buecherei@bruehl-baden.de)  
Internet:  
[www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de](http://www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de)

**Öffnungszeiten Gemeindebücherei Brühl**  
Mo, Mi, Fr. 10-12 u. 14-18 Uhr  
Di + Do geschlossen  
[www.metropol-card.net](http://www.metropol-card.net)

### Innovativ und digital - metropolbib.de beim eduActionBildungsgipfel

Unter dem Motto „ZukunftsBildung gemeinsam gestalten“ findet der EduAction Bildungsgipfel Rhein-Neckar vom 01.-02.07.2016 statt. Die bundesweite Leitkonferenz zu den wichtigsten Zukunftsfragen der Bildung wird gemeinsam organisiert von der Metropolregion Rhein-Neckar GmbH und dem Genisis Institut aus Berlin. Im Fokus stehen die großen Herausforderungen einer Bildung für das 21. Jahrhundert. Über 150 hochkarätige Redner haben ihre Teilnahme zugesagt. Mehr als 1500 Teilnehmer haben sich bereits angemeldet.

Ein Thema sind die Potentiale, die die neuen digitalen Möglichkeiten in Schule, Beruf und Gesellschaft ermöglichen. Wo sich innovative und digitale Bildungsprojekte präsentieren, kann sich auch der Metropol-Card-Bibliotheken Rhein-Neckar e.V. sehen lassen. Am Tag der Impulse am 01.07.2016 im Congress Center Rosengarten in Mannheim präsentiert sich der **Metropol-Card-Bibliotheken Rhein-Neckar e.V.** Mit seinen Angeboten ist er zu finden am Stand der Metropolregion Rhein-Neckar.

metropolbib.de, die e-Ausleihe Rhein-Neckar steht für über 1,2 Millionen Ausleihen von fast 31.000 Nutzern. Zur Verfügung stehen über 25.500 Titel und knapp 37.500 Exemplare. Die Medien sind 24 Stunden / Tag erreichbar. Der Download erfolgt bequem von zu Hause, von unterwegs oder aus dem Urlaub.

Beim eduAction Bildungsgipfel können am neuen interaktiven Präsentationssystem eCircle die eMedien im 3D-Coverflow per Touchscreen recherchiert werden.

Weitere Informationen unter [www.metropol-card.net](http://www.metropol-card.net) und [www.metropolbib.de](http://www.metropolbib.de).

**Metropol-Card** – Gemeinsamer Bibliotheksausweis für Öffentliche Bibliotheken

**Metropolbib.de** – die e-Ausleihe Rhein-Neckar



## Kindergarten St. Michael Rohrhof

### Kuchenverkauf

Dank eines großzügigen Angebotes des EDEKA-Marktes Embach, konnten die Erzieherinnen des Kindergartens St. Michael am Samstag, den 18. Juni 2016 zum zweiten Mal im Vorraum des „Marktes“ Kuchen verkaufen.

Der gesamte Erlös von 517,- €, der Dank der zahlreichen Kuchen-spenden der Kindergarteneltern, die fleißig gebacken hatten, erzielt werden konnte, kommt den Kindern des Kindergartens zugute!

Herr Embach stellte anlässlich des 10-jährigen Jubiläums nicht nur die Verkaufsfläche zur besten Einkaufszeit zur Verfügung, sondern eine Kühltheke, Pappteller, Alufolie, Kuchenheber .... eben alles, was man zum Kuchenverkauf benötigt. Für diese großzügige Unterstützung, ein ganz herzliches DANKESCHÖN von den Kindern und Erzieherinnen des Kindergartens St. Michael.

Aber nicht nur die Eltern und der EDEKA-Markt halfen uns durch vielfältige Spenden, sondern auch die Bäckerei K & U, die uns mehrere Kuchenbehälter voller Rüblikuchen schenkte.

Nochmals vielen Dank an alle Unterstützer!

## Volkshochschule Bezirk Schwetzingen e.V.

### Claßens Beste, Nerz Originale, Crispinis Spoleto Malerei

**Ausstellung vom 2. Juli bis 14. August 2016  
Vernissage am Samstag, 02.07., 19 Uhr in der VHS**

Heinz Claßen ist ein wahres Multitalent, neben dem Journalismus zog es ihn immer zur Kunst. Musizieren, Dichten, Malen und Zeichnen, Fotografieren sind seine Ausdrucksmittel für die vielfältigen Eindrücke, die er von seinen faszinierenden Reisen rund um die Welt mitgebracht hat. Anlässlich seines 80. Geburtstages entsteht diese Jubiläumsschau. Zusammen mit den künstlerischen Arbeiten seines Freundes, dem bekannten Stadtrat und Gärtnermeister Herbert Nerz, erwartet uns eine farbtintensive sommerliche Ausstellung mit Landschaftsdarstellungen, Blumenbildern, Abstraktionen und italienischen Impressionen. Aus der Schwetzingen Partnerstadt Spoleto beteiligt sich die Künstlerin Maria Lolita Crispini.

Begrüßung und Einführung: Gundula Sprenger, VHS-Leiterin

### VHS-Kurse vom 18.-23.07.

#### Vipassana-Meditation

3 x montags, ab 18.07., 19-21.15 Uhr in der VHS

#### English Refresher Intensive

6 Termine, Montag, 18.07. und 25.07., Dienstag, 19.07. und 26.07., Donnerstag, 21.07., Freitag, 22.07., 18-20.30 Uhr in der VHS

#### Buon Viaggio – Italienisch für die Reise

Für Teilnehmer/innen ohne Vorkenntnisse

6 Termine, Montag, 18.07., 25.07., Mittwoch, 20.07., 27.07., Freitag, 22.07., 29.07., 18-20.30 Uhr in der VHS

#### Spanisch für die Reise

Für Teilnehmer/innen ohne Vorkenntnisse

8 Termine, Montag, 18.07. und 25.07., Dienstag, 19.07. und 26.07., Mittwoch, 20.07. und 27.07., Donnerstag, 21.07. und 28.07., 18-20.30 Uhr

#### Türkisch für die Reise

##### Grundstufe A1

6 Termine, Montag, 18.07. und 25.07., Dienstag, 19.07. und 26.07., Donnerstag, 21.07. und 28.07., 18.15-19.45 Uhr in der VHS

#### Mit dem Smartphone oder Tablet in den Urlaub für Apple- und Windows-Geräte

Montag, 18.07. und Dienstag, 19.07., 10-11.30 Uhr in der VHS

#### Smalltalk trainieren

Dienstag, 19.07., 18.30-21.30 Uhr in der VHS

#### Das Phänomen Gefühle

Donnerstag, 21.07., 19.30-21.15 Uhr in der VHS

### Tusch-Würfe

#### Zufallstechnik mit Textilien und Tusche Für Menschen von 10 – 100 Jahren

Freitag, 22.07., 17-21 Uhr in der VHS

#### Tai-Chi für Fortgeschrittene

Samstag, 23.07., 10-13 Uhr in der VHS

#### Umgang mit der Dropbox oder mit OneDrive im Urlaub

Samstag, 23.07., 10-13 Uhr in der VHS

Weitere Infos bei der VHS 06202 2095-0



## Mitteilungen anderer Behörden

### AVR

#### Keine heiße Grillkohle in die Abfallbehälter

Jetzt ist er doch noch da. Der Sommer! Damit beginnt auch wieder das Vergnügen der vielen Grillpartys- und feste.

Die AVR Kommunal GmbH weist darauf hin, dass Grillasche nach dem Grillvergnügen vollständig erkaltet sein muss, bevor sie in die Restmüllbehälter gefüllt wird.

Unter der grauen Schicht kann oft nicht so einfach erkannt werden, ob die Asche schon ausgekühlt ist oder ob noch glimmende Nester vorhanden sind.

Die AVR Kommunal GmbH empfiehlt deshalb, die Grillkohlenasche ganz abkühlen zu lassen oder sie ganz vorsichtig mit Wasser zu löschen. Danach kann sie verpackt in staubdichte Tüten in den Restmüll gegeben werden.

Ansonsten kann es zu gefährlichen Schmelzbränden in der Restmülltonne oder in den Müllfahrzeugen kommen.

Bei Fragen zum Abfall steht das Team der Abfallberatung unter der Telefonnummer 07261/931-510 gerne zur Verfügung.

#### Sperrmüll-/Altholzsammlung einfach und bequem auf Abruf

Polstermöbel, Koffer, Ski, Holzmöbel und andere Abfälle, die zum Sperrmüll oder Altholz zählen, können schnell und bequem über die Sperrmüllabfuhr der AVR Kommunal GmbH entsorgt werden. Die AVR bietet zweimal jährlich auf Abruf die Abholung von Sperrmüll und Altholz von dem Grundstück, ohne zusätzliche Gebühren, an.

Zur Abholung können vier Kubikmeter Sperrmüll/Altholz angemeldet werden.

Was zum Sperrmüll gehört, lässt sich einfach über die Größe des Abfalls entscheiden. Alle brennbaren Haushaltsgegenstände, die wegen ihrer Größe nicht in die Abfallbehälter passen, zählen dazu, wie z. B. Matratzen, Teppiche und Polstermöbel.

Zum Altholz gehören Holzmöbel, Bretter und Holzplatten aus dem Innenbereich.

Aufgrund ihrer Schadstoffbelastung gehören Hölzer aus dem Außenbereich nicht zum Altholz. Holzfenster, Außentüren aus Holz, Gartenmöbel, Zäune, imprägnierte Dachlatten und Dachbalken sowie Fensterläden werden bei der Sammlung nicht mitgenommen.

Diese Holzabfälle können kostenpflichtig bei den AVR Anlagen Sinsheim, Wiesloch und Ketsch angeliefert werden.

In Säcken verpackte Abfälle werden nicht als Sperrgut entsorgt. Diese gehören in die Restmüllbehälter oder in Restmüllsäcke, welche die AVR zum Kauf anbietet.

Die AVR bittet, Sperrmüll und Altholz getrennt nebeneinander bereitzustellen.

Gegen zusätzliche Gebühren bietet die AVR auch einen Vollservice an. Das heißt die angemeldeten Gegenstände können direkt aus der Wohnung geholt werden.

Anmeldungen zur Sammlung werden telefonisch unter 07261/931-310 oder online unter <https://www.avr-kommunal.de/online-service/abholung-auf-abruf/> oder per Mail unter: [auftragsannahme@avr-kommunal.de](mailto:auftragsannahme@avr-kommunal.de) von der AVR entgegengenommen.



## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Seelsorgeeinheit Brühl-Ketsch Hl. Schutzengel Brühl, St. Michael Brühl-Rohrhof

Pfarramt, Kirchenstr. 15, Telefon: 7601820, Fax: 7601025  
www.kath-bruehl-ketsch.de, pfarramt.roesch@kat-bruehl-ketsch.de

#### 02.07. Samstag - Mariä Heimsuchung

17:30 St. Sebastian Beichtgelegenheit  
18:00 St. Sebastian Hl. Messe

#### 03.07. SONNTAG -

#### 14. SONNTAG IM JAHRESKREIS –PFARRFEST

Jes 66, 10-14c; Ga 16,14-18; Lk 10,1-12.17-20  
10:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe vorbereitet vom Famgo-  
team mitgestaltet von allen Chören

#### 05.07. Dienstag

18:00 St. Sebastian Hl. Messe

#### 06.07. Mittwoch

10:00 Pro Seniore Hl. Messe  
10:45 B+O Sen.Heim Wortgottesdienst  
mit Gem.ref. Wunderling

#### 07.07. Donnerstag

14:30 St. Sebastian Hl. Messe mit dem Seniorenwerk

#### 08.07. Freitag

17:30 Hl. Schutzengel Rosenkranz  
18:00 H. Schutzengel Hl. Messe

#### 09.07. Samstag

15:00 St. Sebastian Trauung des Brautpaares  
Hartmann-Greß  
15:30 Hl. Schutzengel Trauung des Brautpaares  
Rapp-Schieszl (Pfr. Sauer)  
17.30 St. Sebastian Beichtgelegenheit  
18:00 St. Sebastian Hl. Messe

#### 10.07. SONNTAG - 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Dtn 30,10-14; Kol 1,15-20; Lk 10,25-37  
10:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe  
Pfarrheim Ketsch Kindergottesdienst

#### Auf geht`s- zum Pfarrfest in Brühl

Gäste aus nah und fern sind herzlich willkommen, wenn von **Sonntag, den 3. Juli bis Montag, den 4. Juli** rund um den Kirchturm der Brühler Schutzengelkirche wieder fröhlich gefeiert wird. Wie immer startet das abwechslungsreiche Unterhaltungsprogramm nach dem festlichen Gottesdienst, der am Sonntag um 10:00 Uhr beginnt. Über den Tag verteilt, werden beliebte Chor-, Musik- und Tanzdarbietungen geboten.

Das Jugendblasorchester des Musikvereins Brühl eröffnet um 11:30 Uhr das Programm.

Von 13:30 bis 15:30 Uhr findet ein buntes Kinderprogramm im Kindergarten St. Bernhard statt. Weiter geht es dann ab 16:30 Uhr mit dem Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr. Einen besonderen Auftritt gibt es um 17:00 Uhr, wenn der kath. Kirchenchor gemeinsam mit dem evangelischen Chor und danach der Kinderchor zu hören sein werden. Ab 18:00 Uhr übernehmen die Buffalos die Bühne.

In diesem Jahr wird anschließend „Frank-The Pitcher Boy“ stimmungsvoll den Abend einleiten.

Wieder wartet ein reichhaltiges Angebot an Speis` und Trank mit leckeren Spezialitäten, beispielsweise der beliebten Dampfnudel mit Suppe oder die „Pfarrfest“-Pizza.

Das berühmte große Kuchenbuffet der Kath. Frauengemeinschaft Brühl verwöhnt Genießer mit köstlichen Kuchen und Torten und selbstverständlich gibt`s auch wieder eine reich bestückte Tombola mit attraktiven Gewinnen.

Am Montag geht es ab 14:30 Uhr in die zweite Runde. Das Kath. Altenwerk lädt zum Nachmittagskaffee ein, wobei die Kinder des Kindergartens St. Lioba und des Sonnenschein-Hortes mit fröhlichen Auftritten wieder dabei sein werden. Ab 17:00 Uhr werden traditionell die Jagdhornbläser, die Chorgemeinschaft Brühl und der Frauensingkreis ihren musikalischen Auftritt haben. An beiden Festtagen wird **DJ Heinz Tippl** in gewohnt gekonnter Weise für Stimmung und gute Laune sorgen.

Gerne werden Salat- und Kuchen Spenden angenommen. Um die am Vortag entstandenen Lücken im Angebot des Kuchenbuffets am Montag wieder zu schließen, sind der Frauengemeinschaft weitere Kuchen- und Tortenspenden sehr willkommen, die am **Montag, den 4. Juli ab 13:00 Uhr** am Kuchenstand gespendet werden können.

jo

### Evangelische Kirchengemeinde Brühl

Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon: 71232, Fax: 780421  
E-Mail: evbruehl@evkirche-bruehl-baden.de  
Besuchen Sie unsere Homepage: www.evkirche-bruehl-baden.de

#### Das Pfarrbüro ist besetzt:

Mo., Di., Mi. 9.00 – 11.30 Uhr; Do. 10.00 – 11.30 Uhr;  
Fr. 8.30 – 10.00 Uhr

**Termine mit** Pfarrerin Hundhausen-Hübsch nach Vereinbarung (Tel. 9479529). Pfarrerin Leonhardt erreichen Sie unter 0621 43746197.

#### Samstag, 02.07.

10:00 Uhr Sommerfest der „Kleinen Strolche“ (bis 14 Uhr),  
Kaiserstr. 2

#### Sonntag, 03.07.

10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufen und Taufferinnerung auf dem Gelände des Wassersportvereins Brühl – bei witterungsbedingt schlechten Verhältnissen im Gemeindezentrum (Hundhausen, Leonhardt, InTakt und Bläserkreis)

#### Montag, 04.07.

19:30 Uhr Kirchenchorprobe mit Benedikt Schwarz  
im Gemeindezentrum

#### Dienstag, 05.07.

15.55 Uhr Frauenrunde: Theaterfahrt nach Jagsthausen,  
Treffpunkt: Gemeindezentrum  
gemeinsame Abfahrt 16.00 Uhr  
19:00 Uhr Männerkreis im Pfarrhaus Brühl: Themenreihe  
(3. Teil): Luther 2017- 500 Jahre Reformation  
Karl-Heinz Bothe: Luther privat  
19:15 Uhr Grüner Gockel-Team im Gemeindezentrum

#### Mittwoch, 06.07.

10:00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der Seniorenresidenz  
Pro Seniore (Bertsch)  
10:45 Uhr Ökum. Gottesdienst im Seniorenzentrum B & O  
(Wunderling)  
14:00 Uhr Altentreff im Gemeindezentrum  
19:00 Uhr Offene Kirche in Brühl  
20:00 Uhr InTakt (Chor) im Gemeindezentrum

#### Donnerstag, 07.07.

10:00 Uhr Festausschuss im Pfarrhaus Brühl

#### Freitag, 08.07.

16:00 Uhr „Die Kirchenmäuse“ für 4- bis 6-Jährige im Unter-  
geschoss des KiGa Heiligenhag  
17:00 Uhr Jungschar für 7- bis 12-Jährige im Untergeschoss  
des Kindergarten Heiligenhag  
18:45 Uhr Treffpunkt Ev. Jugend für Jugendliche bis 14 Jahre  
im Untergeschoss des KiGa Heiligenhag

#### Samstag, 09.07.

14:00 Uhr Taufgottesdienst in der Kirche (Leonhardt)



**Sonntag, 10.07.**

10:00 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum (Leonhardt)

**Gottesdienst am Rhein**

Auch wenn die Wetterlage wechselhaft ist, hoffen wir darauf, dass wir den Gottesdienst am kommenden Sonntag draußen auf dem Gelände des Wassersportvereins (links vom Anleger der Kollerfähre) feiern können.

Der Platz ist von fleißigen HelferInnen gereinigt worden und mit jedem halbwegs trockenen Tag wird es auch auf dem Parkplatz weniger rutschig.

Sollte es am Sonntag jedoch regnerisch sein, feiern wir den Gottesdienst im Gemeindezentrum.

Spitzen Sie einfach um 9.30 Uhr die Ohren. Wenn Sie vom Gemeindezentrum her das Vorläuten hören, dann findet der Gottesdienst dort statt.

**Pfarrfest**

Unsere katholische Schwestergemeinde feiert am Sonntag und Montag ihr Pfarrfest.

Alle sind herzlich eingeladen mitzufeiern!

**Auf der Suche nach Stille – Angebot der „Offenen Kirche“**

an Stelle der Mittwochs-Abendandacht von 19 – 20 Uhr – zunächst bis zu den Sommerferien

Auch während der langen hellen Tage in der Sommerzeit besteht oft das Bedürfnis zur inneren Einkehr und Besinnung. Dies soll in Form einer persönlichen Andacht in Brühl für alle Menschen ermöglicht werden.

Seit dem 8. Juni wird die evangelische Kirche in der Kirchenstraße 3 **mittwochs** von 19 – 20 Uhr für alle offen stehen, die eine individuelle Auszeit suchen.

Bei leiser meditativer Musik besteht die Möglichkeit, zur Ruhe zu kommen und in der Stille zu beten. Jeder kann sein Kommen und Gehen innerhalb dieser Stunde selbst gestalten. Eine ehrenamtliche Mitarbeiterin des Abendandacht-Teams wird anwesend sein und auch anbieten gegen 19.30 Uhr gemeinsam das Vaterunser zu beten.

Vor den Sommerferien wird entschieden – je nachdem wie das Angebot der „offenen Kirche“ bis dahin angenommen wurde – ob es auch während der Sommerferien weiter bestehen wird.

Fest steht jedoch bereits jetzt, dass am **20. Juli** wieder eine **Abendandacht mit Abendmahl** in der Evangelischen Kirche stattfinden wird.

Dazu laden die Pfarrerinnen Almut Hundhausen-Hübsch und Eva Leonhardt ebenfalls herzlich ein.

Die Termine können wöchentlich aus der Übersicht in der Brühler Rundschau entnommen werden.



**Nachbarschaftshilfe**  
Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl

**Tel.: 78 02 21**

Hockenheimer Straße 3

Leitungsteam: D. Gaisbauer, E. Lentz, E. Rinderknecht





**Parteien**

**Grüne Liste Brühl**

[www.grueneliste-bruehl.de](http://www.grueneliste-bruehl.de)

**Altpapiersammlung der Grünen Liste Brühl e.V. am Samstag, 16. Juli 2016, 10-13 Uhr, hinterer Messplatz.... für den sozialen Zweck.** Wir sammeln Zeitungen, Illustrierte, Kataloge, Kartonaugen und Bücher.

Auch CDs und Weinkorken werden angenommen. Kunststoffe, Folien, Tapeten, Styropor-Verpackungen oder Hygienepapiere sowie Metallteile dürfen nicht in die Sammlung. Bitte zuvor entfernen.

Aus Sicherheitsgründen bitte das Altpapier erst am Samstag ab 10.00 Uhr anliefern. Fragen zum Thema Altpapier? Schreiben Sie uns [info@grueneliste-bruehl.de](mailto:info@grueneliste-bruehl.de).

**FDP Ortsverband Brühl/Rohrhof**

**Wahlkreis-konferenz der Freien Demokraten Bruchsal-Schwetzingen**

Am Montag, den 11.07.2016 um 19:30 im Restaurant „Belvedere“ (Hotel Scheffelhöhe) Adolf-Bieringer-Str. 20 in Bruchsal findet die Wahlkreis-konferenz des Wahlkreis 278, Bruchsal-Schwetzingen, zur Aufstellung der Bewerber/-innen für die Bundestagswahl 2017 statt.

Wahlberechtigt sind alle unsere Brühler Ortsverbandsmitglieder. Einer der Bewerber wird unser ehemaliger Kreisvorsitzender Hendrik Tschaschel sein.

Wir bieten allen Interessenten eine Mitfahrgelegenheit unter 06202-71335 an.



**Vereine**

**Jahrgänge**

**Jahrgang 1939**

Wir treffen uns am kommenden Dienstag, den 05. Juli 2016, um 14.30 Uhr im TV-Clubhaus Brühl, Wiesenplätz 2 zu einem gemütlichen Beisammensein.

**Jahrgang 1947/48**

Die Jahrgangsangehörigen von Brühl und Rohrhof treffen sich zum alljährlichen Grillfest am Dienstag, den 12. Juli um 18.00 Uhr. Weitere Infos und Anmeldung bei Kuno Diez Tel. 609339 oder [kuno.diez@web.de](mailto:kuno.diez@web.de).

**Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl**

**Sonntag, 03. Juli**

18.30 Uhr Gottesdienst  
Predigt: Otto Lang  
Thema: Halte am Glauben fest  
Im ev. Gemeindezentrum

**Sonntag, 10. Juli**

11.00 Uhr Sommerfest in Altrip  
Predigt: Otto Lang  
In Altrip

**TIPPS für unsere Autoren**



**Duden-Regel K 108:**

Die Angaben Wochentag – Datum – Uhrzeit – Ort werden durch Komma getrennt.

Beispiel: Dienstag, (den/dem) 23. August, um 19.00 Uhr, Sitzungssaal des Rathauses

Zwischen Wochentag, Datum und Uhrzeit muss ein Komma stehen, vor dem Ort kann ein Komma stehen.





Kulturelles



## Ausstellung in der Rathausgalerie „NEPAL - Never Ending Peace And Love“

Ursula Wippert

14. Juli bis 17. November 2016

**Ausstellungseröffnung am *DONNERSTAG*,**  
**den 14. Juli 2016, um 19.00 Uhr**



Nepal stellt sich dar als ein faszinierendes Land im Zusammenspiel von Menschen, fremder Kulturen, sowie Natur und Farben. Impressionen aus mehreren Trekkingtouren von der grünen Zone bis zu den Eisriesen, mit Höhen, in denen die Atemluft spürbar dünner wird. Durch diese Fotoauswahl möchte Ursula Wippert vielen Menschen dieses arme und mit faszinierenden Naturschönheiten doch reiche Land näher bringen und Anreiz geben, es zu besuchen. Sie unterstützt seit 14 Jahren ein Waisenhaus, das durch das verheerende Erdbeben 2015 total zerstört wurde, jedoch durch viele Spenden an den Wiederaufbau denken kann.

**Begrüßung**  
Dr. Ralf Göck  
Bürgermeister

**Einführung**  
Dr. Dieter Alt

**Musikalische Umrahmung**  
Ketscher Klarinettenensemble

**Information**  
Jochen Ungerer  
06202-2003-32

### Öffnungszeiten

Montag – Freitag      08.30 – 12.00 Uhr  
Dienstag & Donnerstag    15.00 – 17.30 Uhr

**Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.**  
Rathausgalerie – Hauptstraße 1 – 68782 Brühl

Parkmöglichkeiten: Rathaus, neuer Rathausparkplatz und nahegelegener Messplatz





**Sonntag 11. Dezember 2016,**

**17.00 Uhr**

Villa Meixner

## „Winterträume“

Ein Theaterstück und Konzert in Einem!



Eintritt: € 14,- bis € 18,-  
(AK: + € 3,-)  
Einzelplatznummerierung

Eine musikalische Winterreise durch die Märchenwelt und die russische Weihnachts- und Silvesterzeit. Unterhaltsam, humorvoll und spannend für Jedermann! Ein Abend voller Überraschungen!

Endlich wird der geheimnisvolle Zauber der russischen Weihnachts- und Silvesterzeit enthüllt: Wer ist das „Väterchen Frost“? Wo kommt er her? Ist das Schneeflöckchen seine Frau, Tochter, Enkelin oder Geliebte? Gibt es überhaupt Weihnachtszeit in Russland?

Die Aufführenden sind die hier in der Region bekannte Künstler wie **Elena Kleiser** und **Elena Spitzner**, beide Sopran, **Tatjana Worm-Sawosskaja**, Klavier, **Valentin Seibert**, Knopfakkordeon sowie **Anastasia Spitzner** und **Dorothea Worm**.

Die Musiker singen und spielen sich ihr Herz von der Seele mit bekanntesten russischen Lieder, Romanzen und Folklore und spinnen ihr Rad über die Liebe mit Winterträumen.

**Geeignet für die ganze Familie und Kinder ab 5 Jahre.**

## Theater Hemshofschachtel

„Pleite, Pech und Tante Susi“

24. September 2016

20:00 Uhr

Festhalle Brühl



Eintritt: € 16,00 - € 19,00 / AK: + € 3,00  
(Einzelplatznummerierung) Saalöffnung 19:15 Uhr

Karten erhalten Sie an der Rathauspforte, Hauptstrasse 1,  
68782 Brühl, Tickethotline: 06202-2003-0 oder

[karten@bruehl-baden.de](mailto:karten@bruehl-baden.de)



**ENDE DES SOMMERS**  
Musikalisch-literarischer Übergang  
vom Sommer in den Herbst

**Mi. 21.09.2016**

**19:30 Uhr**

Villa Meixner

**Gerhild Michel &**  
**Dorothea von Albrecht**

Eintritt: € 8,- (AK: + € 2,-)  
(freie Platzwahl)



**Do. 13.10.2016, 20.00 Uhr**

Festhalle Brühl

**„ICH BLEIB DANN MAL  
JUNG“**

mit

**Sissi Perlinger**

Eintritt: € 16,- bis € 25,- (AK: + € 3,-)  
Einzelplatznummerierung



**Fr. 11.11.2016, 20.00 Uhr**

Villa Meixner

**Martin Seidler &**  
**Peter Grabinger**

präsentieren:

***"Mantel, Schwert und Feder –  
St. Martins Ritt durch die deutsche  
Literatur"***

Eintritt: € 20,- (AK: + € 2,-)  
EINZELPLATZNUMMERIERUNG



**Do. 17.11.2016, 20.00 Uhr**

Festhalle Brühl

**„HORMONYOGA“**  
mit den  
**Schönen Mannheims**

Eintritt: € 14,- bis € 20,- (AK: + € 3,-)  
Einzelplatznummerierung





**Do. 24.11.2016**  
**&**  
**Do. 01.12.2016**  
**jeweils 20:00 Uhr**  
Festhalle Brühl

**„de Weeschwie’sch-MÄN“**  
mit

**Chako Habekost**

Eintritt: € 22,- bis € 25,- (AK: + € 3,-)  
Einzelplatznummerierung

---

**Di. 06.12.2016,**  
**20.00 Uhr**

Villa Meixner

**„Lichterketten-  
sägenmassaker“**

mit

**Madeleine Sauveur**

und der Engelskapelle  
**Clemens Maria Kitschen**

Eintritt: € 20,- (AK: + € 2,-)  
EINZELPLATZNUMMERIERUNG



---

**Do. 29.12.2016, 19.00 Uhr**

Katholische Kirche Brühl

**„DON KOSAKEN CHOR  
Serge Jaroff“**

Leitung **WANJA HLIBKA**

Eintritt: € 18,- (AK: + € 2,-)  
freie Platzwahl



## Ausstellung in der Villa Meixner bis 10. Juli 2016

### „Fläche und Raum“

Neue Arbeiten von Jörg Künkel und Kurt Grimm



#### Öffnungszeiten

Samstags  
14:30 – 17:30 Uhr  
Sonn- & Feiertags  
14:00 – 17:30 Uhr



## Am 08. Juli 2016 endet die Ausstellung von Manfred und Edeltraud Schemenauer in der Rathausgalerie Brühl



### STADT, LAND, FLUSS – AQUARELL TRIFFT ACRYL

#### Öffnungszeiten

Montag – Freitag 08.30 – 12.00 Uhr  
Dienstag & Donnerstag 15.00 – 17.30 Uhr



#### Förderkreis Dourtenga e.V.

##### Mitglieder-Jahreshauptversammlung vom 14.06.2016

##### TOP 1 – Begrüßung der Mitglieder

Begrüßung der Anwesenden durch die erste Vorsitzende Renate Dvorak.

Auf Anfrage gab es keine Einwände zur fristgerecht eingegangenen Einladung mit Tagesordnung.

##### TOP 2 – Bericht über Aktivitäten der Gemeinde Brühl

Renate Dvorak berichtet über den ersten öffentlichen Auftritt des Förderkreises im Juli letzten Jahres unter neuem Namen: „Förderkreis Dourtenga e.V.“, beim Rohrhofer Straßenfest.

Des Weiteren von der Teilnahme am Brühler Ferienprogramm und an 2 Altpapiersammlungen der „Grünen Liste Brühl“. Aus dem Verkauf von Altpapier erhielt der Förderkreis ca. 1.300,00 €. Bei der dekorativen Malerei und Herbstmarkt in der Villa Meixner sorgte der Förderkreis zusammen mit dem Kulturfreundeskreis für das leibliche Wohl der Besucher. Der Erlös über 3.000,00 € kommt Projekten in der Brühler Partnergemeinde zugute. An diesem Wochenende überreichte Johanna Dehoust einen Scheck in Höhe von 5.000,00 €. Diesen unglaublichen Betrag hatten die Schüler der Marion-Dönhoff-Realschule bei der Aktion „Mein Tag für Dourtenga“ erwirtschaftet. Dr. Ralf Göck ehrte Klaus Krebaum für seine Verdienste für die Brühler Partnergemeinde Dourtenga mit der Ehrennadel in Silber. Der Sonnenscheinhort an der Schilerschule wird ein 5. Patenkind in Dourtenga unterstützen.

Bei Stammtischen informierten die Vorsitzenden über die politische Veränderung in Burkina Faso und im Februar dieses Jahr berichtete Klaus Krebaum mit Bildern über seine Reise nach Dourtenga.

Renate Dvorak bedankt sich an dieser Stelle bei allen Mitgliedern, Paten und Unterstützern für ihre Arbeit und für die großzügigen Spenden. Auch geht ihr Dank an die Gemeinde, an Dr. Ralf Göck und Lothar Ertl, die immer ein offenes Ohr für die Anliegen des Förderkreises Dourtenga haben.

Des Weiteren bedankt sie sich bei Ingrid Kuppinger für ihre Hilfe bei Auslandsüberweisungen. Zuletzt gilt ihr Dank auch Toni Dvorak, der die Homepage gestaltet und aktualisiert.

##### TOP 3 – Projekte in Dourtenga

A ) Renate Dvorak berichtet über Projekte bis 2017:

Klaus Krebaum brachte von seiner Reise nach Dourtenga eine große Mappe mit Projektvorschlägen mit, die Realisierung der Projekte ist ein großes Anliegen des Förderkreises und hängt davon ab, wie viele Spender in den kommenden Monaten gewonnen werden können. Ein besonderer Grund für die Realisierung der folgenden Projekte ist das Doppeljubiläum: 20 Jahre Partnerschaft und 25 Jahre Förderkreis Dourtenga im kommenden Jahr.

Zum Jubiläum werden im Januar 2017 Dr. Ralf Göck, Lothar Ertl und Klaus Krebaum in die Brühler Partnergemeinde in Burkina Faso reisen.

Dr. Ralf Göck sagte die Finanzierung eines Brunnens beim Kindergarten Katoulbéré (der Kindergarten konnte mit Brühler Finan-



zierung gebaut werden) über die Gemeinde zu. Kosten: 10.368 € Beim BMZ wird die Mitfinanzierung eines Grundschulkomplexes „ecole sud“ im abgelegenen Süden der Gemeinde Dourtenga mit 3 Klassen, Toiletten, Büro, Lager und Brunnen beantragt: Gesamtkosten 51.808,50 €, Anteil BMZ 38.856,40 €, Anteil des Förderkreises 12.952,10 €.

Antrag beim Land BW zur Mitfinanzierung für den Bau von Toiletten, 1 Brunnen, Lagerraum bei der Schule in Pissiribouli (3 Klassenräume dieser Grundschule konnten mit Geldern aus Brühl gebaut werden) Gesamtsumme 20.962 €, Anteil Land 17.962 €, Anteil Förderkreis 3.000 €.

Ein Spender für den Bau eines überdachten Platzes bei der Sanitätsstation in Kobre, wo Mütter mit ihren Babys im Rahmen des Projektes „unterernährte Kinder“ einen Wartebereich haben sollen, ist in Aussicht. Kosten: **1.343 €**

Spendendosen für das Projekt „unter- und mangelernährte Kinder“ stehen in 18 Brühler Geschäften. Die Aktion läuft seit letztem Jahr. 674,00 € an Spenden kam über die Dosen zusammen. 7.500,00 € wurden für das Projekt bereits nach Dourtenga überwiesen. K. Krebaum konnte sich von der Umsetzung dieses wichtigen Projektes bei seinem Besuch im Januar überzeugen. 4.216,00 € sind für die Fortsetzung des Projektes nötig.

227 von 1742 untersuchten Kindern sind unterernährt. Bei 105 Kindern stabilisierte sich der Ernährungszustand bis November 2015. Bei 70 Kindern wurde eine schwere Mangelernährung diagnostiziert, 27 Kinder davon erhielten Spezialnahrung und sind nun gesund, ein Kind wurde stationär in Ouagaye behandelt, ein Kind starb.

Das Projekt soll erweitert werden auf sexuelle Erziehung und Geburtenkontrolle bei Jugendlichen und soll über 2 Jahre vorerst als Präventionsprojekt laufen um unerwünschte Schwangerschaften und riskante Abtreibungen und Ausbreitung von Infektionskrankheiten zu minimieren.

Antrag aus Dourtenga für den Bau einer Umzäunung des Kindergartens in Katoulbéré, Kosten **5.210 €**.

B ) Permanente Projekte in Dourtenga:

Vermittlung von Patenschaften

Kauf von Medikamenten (2016 hierfür 2.099 €)

Unterhalt Nähstube (1.067 €)

Personalkosten für 4 Kindergärten (3.420 €)

**Geplante Gesamtausgaben für die nächsten 12 Monate sind ca. 110.000 €**

C ) Allgemeine Informationen

Nach den Kommunalwahlen in Burkina Faso wird mit einer Veränderung in der Gemeindeverwaltung Dourtenga gerechnet. Das Comité de Jumelage bleibt unverändert. Präsident Felix Daogo Segda arbeitet vertrauensvoll mit dem Förderkreis Dourtenga zusammen und auch Ousseni Segueda ist ein wichtiger Pfeiler in der Zusammenarbeit, als Mitarbeiter der Bank und Kassenwart verwaltet er das Konto des Comité de Jumelage, schickt uns die Bankauszüge mit allen Belegen und Scheckkopien zusammen mit einer Jahresbilanz.

- Fortsetzung in der nächsten Ausgabe -

## Frauselbsthilfe nach Krebs

### Gruppe Brühl-Schwetzingen

Die Gruppenteilnehmer treffen sich am **04.07. um 15.00 Uhr** zu einem gemeinsamen Besuch auf dem kath. Pfarrfest in Brühl. Der Gesprächskreis an diesem Tag fällt aus.

Kontakt: Margit Beiersmann, Tel. 75974

## Freiwillige Feuerwehr Brühl

### Alters- & Reservemannschaft

Die nächste Zusammenkunft der Alters- & Reservemannschaft ist am Montag den 4. Juli um 19.00 h im Feuerwehrgerätehaus.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

## Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Brühl

### Blutspenden auch in der Sommerzeit

#### Der DRK-Blutspendedienst bittet um Hilfe in der Versorgung der Patienten

Sommerzeit ist Ferienzeit. Viele sehnen schon den wohlverdienten Urlaub herbei um Sonne und neue Energien zu tanken. Dann bleiben die Spenderliegen leer. Doch der Blutbedarf geht auch im Sommer weiter. Daher bittet der DRK-Blutspendedienst um eine Blutspende

**Montag, dem 04.07.2016, von 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr**

**DRK-Ortsverein, Mannheimer Landstraße 13, 68782 Brühl**

**Bitte den Personalausweis mitbringen!**

Frisches Blut wird benötigt, um bei Unfällen, Operationen und Krankheiten zu helfen. So werden beispielsweise knapp ein Fünftel (19 Prozent) aller gewonnenen Blutspenden in der Krebstherapie eingesetzt. Und diese macht keine Ferien. Dann sind Bluttransfusionen lebensrettend.

**Eine Blutspende ist auch bei sommerlichem Wetter möglich. Auch wenn Schwimmbäder, Freizeitparks und andere Aktivitäten in den Ferien locken bittet der DRK-Blutspendedienst um die Unterstützung bei der Versorgung mit Blutpräparaten. Für alle, deren Urlaub noch bevorsteht gehört der Blutspendetermin in jedem Fall auf die Vor-Urlaubs-Checkliste.**

Jede Spende zählt. Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zum 72. Lebensjahr, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann.

Wir freuen uns auf Sie!

Deutsches Rotes Kreuz

Ortsverein Brühl

ME

## Sozialverbund VdK Brühl

Die nächste Halbtags-Ausflugsfahrt des OV führt am SAMSTAG, den 9. Juli 16 an die Bergstraße.

Im Haus HÖFLE auf der JUHÖHE kann man ein paar erholsame Stunden verbringen.

Nach dem Kaffeetrinken kann man auf bequemen Wegen einen Spaziergang unternehmen (auch mit Rollator möglich).

Ein gemütliches Abendessen beschließt einen schönen Tag.

Abfahrt 13.00 Uhr Schwimmbad-Parkplatz

13.05 Uhr Nibelungenstraße

13.10 Uhr Rohrhof, Bushaltestelle

13.20 Uhr Brühl, Messplatz

Anmeldungen bei der Vorsitzenden Anni Körber (71456) oder bei den zuständigen Vorstandsmitgliedern.

Körber

## Gewerbeverein Brühl & Rohrhof

### Mitgliederversammlung des Gewerbevereins Brühl & Rohrhof: Online-Plattform für Gewerbetreibende in Brühl und Rohrhof wieder einen Schritt weiter

Die Mitgliederversammlung des Gewerbevereins Brühl & Rohrhof am 31.5. wurde erneut dominiert von lebhaften Diskussionen über die Umsetzung der geplanten Online-Präsenz für Brühler und Rohrhofer Gewerbetreibende. Tatsächlich handelt es sich dabei um ein komplexes Thema, das von vielen Seiten beleuchtet werden kann – und muss. Eine dieser Seiten ist die juristische und u.a. darum ging es bei der letzten Zusammenkunft. Thomas Zoepke freute sich über die rege Beteiligung an der Diskussion, die schließlich ja einig Engagement für die Sache belege.

Eine Stimmenthaltung gab es, alle anderen Anwesenden stimmten am Ende dieses Tagesordnungspunktes dafür, die rechtlichen Aspekte der Einrichtung und des Betriebens einer Online-Präsenz unter dem Dach des Gewerbevereins von einem Fachanwalt überprüfen und sich diesbezüglich beraten zu lassen. Der Gewerbeverein ist bereit, die Kosten für den Anwalt aufzubringen und damit quasi in Vorleistung zu gehen auch für Mitmacher, die nicht aus den Reihen des Gewerbevereins stammen sollten. Genau darüber und über mögliche Modalitäten gab es lebhaft Diskussionen, Einigkeit herrschte letztlich aber darüber, dass man nun einen Schritt nach dem anderen gehen und dass der rechtliche Bereich abgeklopft werden muss, wenn der Vorstand die Verantwortung für die Online-Präsenz übernehmen soll.

Unspektakulär verliefen der Rückblick auf die erfolgreiche Veranstaltung rund um die Aufstellung des Zunftbaumes am 1. Mai am Gockelbrunnen in Rohrhof, die sehr gut besucht war sowie die letzten Absprachen rund um die Jazzmatinee, die dem Orga-Team Johannes Himmes und Timo Röllinghoff naturgemäß einiges an Koordination abverlangte. Der 1. Vorsitzende Thomas Zoepke dankte allen Helfern.

Auch beim Abendverkauf, für den der Termin noch nicht endgültig feststeht, und beim Candlelight-Shopping am 24. November sind wieder die Aktiven des Vereins gefragt. Über die kleine adventliche Überraschung für die Kunden im Rahmen des diesjährigen Candlelight-Shoppings wird noch nachgedacht, auf jeden Fall werden wieder unterschiedliche Stände auf dem Lindenplatz für vorweihnachtliche Stimmung und kulinarische Genüsse sorgen, so viel steht schon fest.

Informationen zu allen Veranstaltungen des Gewerbevereins sowie über den Verein selbst finden Sie im Internet unter:

**[www.gewerbeverein-bruehl-rohrhof.de](http://www.gewerbeverein-bruehl-rohrhof.de)**

bh

### Katholische Frauengemeinschaft Rohrhof

#### **kfd Rohrhof auf Achse**

Nur 5 Minuten im Wald sorgen dafür, dass das Herz langsamer schlägt, der Blutdruck sinkt, das Selbstwertgefühl steigt und der Stress abfällt. Ziemlich gute Gründe, um mal wieder im Wald spazieren zu gehen. Und so lud die katholische Frauengemeinschaft Rohrhof alle interessierten Frauen zu einem Waldspaziergang in den Hardtwald ein. Pünktlich bei der Abfahrt an der Kirche St. Michael kam die Sonne durch und bescherte den teilnehmenden Damen den ersten Sommertag – perfekter ging es nicht. Hans und Ingrid Albert hatten wieder eine sehr schöne Rundtour zusammengestellt, die entlang dem Rotwildgehege, dem Waldkindergarten und an idyllische Sitzgelegenheiten führte. An einer dieser Rastmöglichkeiten verweilte die Gruppe und lauschte Geschichten, in denen sich alle wiederfanden. Dies führte zu regem Gedankenaustausch und viel Gelächter. Die Teilnehmerinnen genossen sichtlich den Spaziergang, die Gespräche und die wunderschöne Natur. Das gemeinsame Mittagessen auf der Terrasse des Golfrestaurants beendete den gelungenen Ausflug. Der Dank aller galt dem Ehepaar Albert für die perfekte Planung und Organisation.



An den nächsten Ausflug erinnerte Lioba Wattler. Die Radtour zum Johannishof findet am **14.07.2016** statt. Abfahrt für die Radfahrer ist um 13:00 Uhr und für die Autofahrer um 14:00 Uhr ab St. Michael. Anmeldungen bitte bei L. Wattler, Tel. 73891 oder M. Pogadl, Tel. 75669 fr

### Katholisches Altenwerk Brühl

Das Kath. Altenwerk lädt alle Seniorinnen und Senioren zum Pfarrfest – Montagnachmittag ganz herzlich ein. Bei Kaffee und Kuchen erwartet Sie ein buntes Programm.

### Chorgemeinschaft Brühl Baden e.V.

#### **Auftritt in Altlußheim am 24.06.2016**

Die Chorgemeinschaft Brühl Baden war als Gastchor, vom AGV Frohsinn Altlußheim, zum Sommerfest der Lieder eingeladen.

Gern ist der Männerchor, unter Leitung ihres Dirigenten Herrn Musikdirektor Hans Kämmerer, der Einladung gefolgt. Wie so oft bei ähnlichen Veranstaltungen waren auch diesmal wieder zahlreiche Sängerinnen als Fans mitgefahren.

Neben den anderen Chören durften auch die Sänger aus Brühl beweisen, dass ihre wöchentlichen Singstunden musikalische Früchte tragen.

Der großen Zahl der Besucher des Sommerfests wurde ein bunter Melodienstrauß, gebunden aus traditionellem Chorgesang, Rock, Pop und Schlager, dargeboten.

Herr Dietrich Pomplun, Vorsitzender des AGV, führte unterhaltsam und informativ durch den Abend. Das Publikum bedankte sich mit reichlich Applaus für die präsentierten Leistungen der Chöre.

Für die Chorgemeinschaft Brühl war der Besuch beim AGV im Emil-Frommel-Haus in Altlußheim nicht nur eine gesangliche Herausforderung, er sollte auch ein Dankeschön für den Auftritt des AGV Frohsinn beim Grillfest der Brühler Sänger am vergangenen Wochenende sein.

Sicher war dieser Abend nicht der letzte Termin gegenseitiger Besuche und Unterstützung.

Die Chorgemeinschaft bittet alle am Chorgesang interessierte Männer zu einer unverbindlichen Teilnahme an der wöchentlichen Chorprobe.

#### **Nicht Vorsingen sondern Mitsingen ist unser Motto**

Wir sind im wöchentlichen Wechsel von 19 – 20.30 Uhr im Proberaum der Festhalle oder im Sportpavillon (siehe SZ-Presseinfo) zu erreichen. Sie werden es nicht bereuen. Wir freuen uns auf Sie und die Verstärkung für den Chor.

Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage <http://www.chorgemeinschaftbruehl.de>

Gerd Scherer 1. Vorsitzender

### Die Rohrhofer Göggele e.V.

**Achtung:** Die letzte Aktivenversammlung vor der Sommerpause, wird auf Donnerstag, den **14.7.2016** um 20.00 Uhr im Vereinslokal Hotel Brühler-Hof verschoben. Alle Damen- und Herrenelferäte sowie die Zunftgruppe werden gebeten zahlreich teilzunehmen. Hauptthemen werden das Straßenfest in Rohrhof und die Vorbereitung der Jubiläumskampagne 5x11 Jahre sein.

### Buffalo's Country-Club Brühl e.V.

#### **Traditionen werden gelebt**

Die Buffalos feiern nicht nur große Feste auf der Ranch, auch die amerikanische Tradition wird am Leben gehalten. Denn am 04.07.2016 ist der amerikanische Unabhängigkeitstag. Und wir



wären ein Kleintexas wenn wir nicht auch den Independence Day zelebrieren würden. Stilecht mit Flaggenparade und gemütlichem Beisammensein können unsere Mitglieder zusammen dieses interne Fest genießen und feiern.

Am Sonntag, den 03.07.2016 ist in Brühl wieder Pfarrfest. Auch die Buffalos fehlen an diesem Ereignis nicht. Unsere Mädels sind ab 18.00 Uhr auf der Bühne um Jung und Alt mit ihren Tanzeinlagen zu begeistern. Auch die Allerkleinsten sind mit dabei, denn wir haben unsere Jugend mitgebracht, die so manchem Erwachsenen noch etwas beibringen kann. Wir freuen uns euch dort zu treffen.

Der nächste Kaffeeklatsch findet am Sonntag, den 10.07.2016 ab 14:30 Uhr statt. Mit Kaffee und Kuchen wird das wieder ein schöner Nachmittag.

Am Freitag ist wieder Clubabend ab 19:00 Uhr

**Line-Dance:**

Training im Katholischen Pfarrzentrum, Termine und Events:

Infos hierzu im Forum der Buffalos unter

<http://www.buffalos-bruehl.de/>

Bitte informiert euch um immer auf dem neuesten Stand zu sein. Keep it country and so long!

Eure Sara  
(Schriftführerin)

**Square Dance Club Nawiegehtdas.de**

**Getanzt wird Square Dance immer donnerstags:**

von 19.30 bis 21.00 MS + Class

von 21.00 bis 22.00 MS

nächste Termine am 07.07.2016 und 14.07.2016 ist **GRADUATION** im Eventhouse Weber, Luftschiffiring 6, 68782 Brühl. Wir tanzen im Saloon der Western Ranch im hinteren Teil der Halle. (Haupteingang und dann rechts durch die Sporthalle)

**Getanzt wird Clogging immer sonntags:**

von 17.30 – 20.30 Uhr

nächste Termine am 10.07.2016 und 17.07.2016

im DRK-Heim Brühl, Mannheimer Landstr. 13, 68782 Brühl.

Wer sich für Bewegung und tanzen interessiert ist herzlich eingeladen uns an einem Clubabend zu besuchen. Weitere Informationen sowie die aktuellen Termine erhalten Sie auf unserer Homepage unter Clubabendwww.nawiegehtdas.de oder bei Karin und Rolf Krayner, Tel. 06202/77750 (AB).

**Wassersportverein Brühl 1933 e.V.**

**Feldgottesdienst**

Am Sonntag, den 03. Juli 2016, findet am Bootshaus des WSV Brühl e.V. um 10:00 Uhr ein Feldgottesdienst statt.

**Turnverein Brühl 1912 e.V.**

**Abteilung Turnen**

**TV Brühl 1912 e.V. erhält Auszeichnung als „Seniorenfreundlicher Turn- und Sportverein“**

Der Badische Turner-Bund hat den TV Brühl mit dem Qualitätssiegel „Seniorenfreundlicher Turn- und Sportverein“ für seine vorbildliche Arbeit im Seniorenbereich ausgezeichnet. „Mit der neuen Zertifizierung möchten wir unsere Vereine für die immer wichtigere Zielgruppe der Älteren und Senioren sensibilisieren und ihnen zudem ein Marketinginstrument an die Hand geben, um ihre qualitativ hoch-



wertigen Vereinsangebote in der Öffentlichkeit zu platzieren“, so Marianne Rutkowski, Vizepräsidentin des Badischen Turner-Bundes (BTB).

Kriterien für die Zertifizierung als „Seniorenfreundlicher Turn- und Sportverein“ sind neben entsprechend ausgebildeten Übungsleitern und qualifizierten Bewegungsangeboten für Menschen ab 60 Jahre unter anderem gesellige Angebote und Ausflüge sowie eine seniorengerechte Infrastruktur. Der TV Brühl hat die Qualitätskriterien des Badischen Turner-Bundes vollumfänglich erfüllt. „Toll, dass unser Engagement für die Seniorinnen und Senioren in unserem Verein belohnt wird und wir einer der 32 Vereine sind, die dieses neue Zertifikat als Erstes erhalten“, freute sich Anne Beck, zuständig für den Seniorenbereich, über die Auszeichnung.

Beim TV Brühl stehen wöchentlich mehrere Angebote auf dem Programm. Informationen zum Seniorenangebot des TV Brühl sind erhältlich unter [www.turnverein-bruehl.de](http://www.turnverein-bruehl.de) oder bei Anne Beck, Telefon 06202 / 77300.

WaBe

**Abteilung Boule**

**1. Frauen Nocturne-Turnier**

Am 25.06.2016 fand auf dem Boulegelände der Badenia Feudenheim unter der Schirmherrschaft des BBPV das 1. Frauen Nocturne-Turnier mit Brühler Beteiligung statt.

In der Nacht zuvor ging ein kräftiges Gewitter mit viel Regen über Mannheim nieder, so dass die Angst herrschte, dass das Gelände komplett unter Wasser stehen könnte.

Am Samstag zeigte sich das Wetter von seiner besten Seite. Sonnenschein pur. Und so fanden sich bis 15.30 Uhr 20 Frauen ein, um im Supermelee 4 Runden Boule zu spielen. Parallel dazu fand unter der Aufsicht des Brühler Schiedsrichters Adriaan de Kruijff ein Tireurwettbewerb statt.

Pünktlich mit der Begrüßung der Spielerinnen durch die Verantwortlichen fielen die ersten Regentropfen.

Trotzdem strömten 20 Frauen auf das Spielgelände, wo das Turnier um 16.00 Uhr begann.

Am Ende der 4. Runde konnte sich Dorothea mit 3 gewonnenen Spielen über den 3. Platz freuen.

Der Tireurwettbewerb hatte an Spannung einiges zu bieten. Hier setzt sich Verena mit 27:9 Punkte durch und durfte den Siegerstrauß in Empfang nehmen.

Mit der Siegerehrung ging ein schönes Turnier zu Ende.

(sk)

**Abteilung Volleyball**

**Wer spielt mit ?**

Die gemischte Jedermann-Gruppe der Volleyballer, genannt „Die Schmetterlinge“, spielt immer mittwochs von 20 bis 22 Uhr in der BZ-Halle der Marion-Dönhoff-Realschule. Wer hat Lust mitzuspielen?

Volleyballkenntnisse: erwünscht

Geselligkeit: kein Fehler

Alter: egal (wir sind zwischen 25 und 75)

Damen und Herren gleichermaßen willkommen

Kontakt: Hans-Dietrich Schober, Tel. 74016 oder direkt beim Spielen in der Halle

**Fußballverein 1918 Brühl e.V.**

**Leichtathletik**

**Mitgliederversammlung**

Am Freitag, den 22. Juli, 19:30 Uhr findet die diesjährige Abteilungsversammlung im FVB-Clubhaus statt. Eingeladen sind alle Abteilungsmitglieder ab 14 Jahren.

**Tagesordnung:**

1. Bericht der Abteilungsleitung
2. Kassenbericht
3. Bericht der Kassenprüfer

4. Aussprache zu den Berichten
5. Entlastung
6. Anträge
7. Sonstiges

Anträge bis zum 20. Juli an [leichtathletik@fv-bruehl.de](mailto:leichtathletik@fv-bruehl.de).  
Ralf Schäfer

Abteilungsleiter / Leichtathletik FV 1918 Brühl1

## Fußball

### Mitgliederversammlung

Am Mittwoch, den 20. Juli 2016 findet um 19:30 Uhr im Clubhaus des FV Brühl die Mitgliederversammlung der Fußballabteilung statt. Alle Mitglieder sind hierzu eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Abteilungsleiter
2. Totenehrung
3. Anträge zur Tagesordnung
4. Bericht der Abteilungsleitung
5. Bericht des Spielausschussvorsitzenden
6. Berichte der Sportgruppen
7. Kassenbericht
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Fragen zu den Berichten
10. Entlastung
11. Ergänzungswahl zum Spielausschuss
12. Sonstiges
13. Schlusswort

Abteilungsleitung Fußball  
Nils Körner

Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens 18. Juli 2016 schriftlich an den Abteilungsleiter Nils Körner, Normannenstraße 22, 68782 Brühl, zu stellen.

**Info und Anmeldung:**  
Clubhaus Brühl  
[mitschp@web.de](mailto:mitschp@web.de)

Jedermannturnier für alle Vereine, Thekenteams und Freizeitkicker. (max. 2 Aktive erlaubt) Anmeldeschluss: 20.07.2016

### Ortsmeisterschaft im Elfmeterschießen 2016

Zur vierten Ortsmeisterschaft im Elfmeterschießen für Freizeitkicker lädt der Fußballverein Brühl am 23.07.2016 ab 15.00 Uhr ein. Alle interessierten Vereine, Firmen, Freizeitkicker und Thekenteams sind als Teilnehmer an diesem Event willkommen. Auch in diesem Jahr warten wieder attraktive Geld- und Sachpreise auf die Gewinner der vorderen Plätze.

Inklusive Torwart können Sie 5 Schützen anmelden, dabei dürfen allerdings höchstens zwei „Aktive“ (aktiv in einer Liga spielende Fußballer) in einem Team teilnehmen. Die Anmeldegebühr beträgt 20,00 Euro. Weitere Infos erhalten Sie unter E-Mail an [mitschp@web.de](mailto:mitschp@web.de) oder im Clubhaus des FV Brühl am Schrankenbuckel.

Selbstverständlich sind auch alle Nichtteilnehmer zur dritten Brühler Ortsmeisterschaft im Elfmeterschießen eingeladen. Auf die Besucher wartet ein reichhaltiges Angebot an Getränken und Speisen vom Grill.

## Sportverein Rohrhof 1921 e.V.

### Fußball

#### Jugendabteilung

#### Wir suchen EUCH

Die C-Junioren suchen für die neue Runde 2016/2017 noch Spielerinnen/er vom Jahrgang 2002/2003. Wer Interesse am Fußball hat, kann sich bei den nachstehenden Personen melden oder einfach beim Training vorbeischaun. Das Training findet immer am Dienstag und Donnerstag in der Zeit von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr statt.

Nähere Info erteilen folgende Personen:

Jugendleiter:	Horst Wiesner	Tel. 06202/75391
Stellvertreter:	Hans-Peter Schwenzer	Tel. 06202/77278
Jugendkoordinator:	Daniel Bittmann	Tel. 0176/23760782

HW

## Tennisclub Brühl 1965 e.V.

FR, 01.07.2016	14:00 Uhr	Herren 60
SA, 02.07.2016	14:00 Uhr	Damen 40
	14:00 Uhr	Herren 40
SO, 03.07.2016	09:30 Uhr	Damen
	09:30 Uhr	Herren
SA, 09.07.2016	09:30 Uhr	Junioren U12
	14:00 Uhr	Damen 50
	14:00 Uhr	Herren 55
SO, 10.07.2016	09:30 Uhr	Damen
FR, 15.07.2016	14:00 Uhr	Herren 60
SA, 16.07.2016	09:30 Uhr	Junioren U12
	14:00 Uhr	Herren 50
	14:00 Uhr	Herren 55
SO, 17.07.2016	09:30 Uhr	Herren
SA, 23.07.2016	14:00 Uhr	Damen 40
	14:00 Uhr	Herren 50
SO, 24.07.2016	09:30 Uhr	Damen

### Dienstag, 21.06.2016

#### 2. Bezirksliga

#### TSG Eppenheim/TC Brühl ./.

#### TC Wiesensee Hemsbach

Rudi Wassermann punktete	<b>4:2</b>
Im Doppel siegten Günter Hecker/ Rudi Wassermann	6:1, 6:0. 1:6, 7:6, 1:0 (10:8).

### Donnerstag, 23.06.2016 (Nachhochspiel vom 04.06.2016)

#### 2. Bezirksliga

#### Junioren U14 Spielgemein.

#### TC Plankstadt I ./ TC SG Heidelberg

Nick Trump siegte 6:3, 4:6, 1:0 (10:5) und Tom Ölmann	<b>5:1</b>
Im Doppel siegte Tom Ölmann/Luca Roswara	6:0, 6:0. 6:1, 6:0.
Nick Trump/Ruven Siegert verloren im Match-Tiebreak	5:7, 6:2, 0:1 (8:10).

### Freitag, 24.06.2016

#### 1. Bezirksliga

#### Herren 60 ./ TC Plankstadt

Nach den Einzeln stand es 0:6.	<b>1:8</b>
Michael Vetterolf verlor im Match-Tiebreak	6:0, 4:6, 0:1 (7:10).
Im Doppel holten Helmut Geigges/ Michael Vetterolf einen Punkt für Brühl	5:7, 7:5, 1:0 (10:7).



**Samstag, 25.06.2016**

**2. Bezirksliga gemischt U10. Spielgem TSG Ketsch/TC Brühl ./ TC Ladenburg 15:17**  
 Tamino Wolf punktete 5:4, 4:1.  
 Im Doppel siegte er mit Nick Noah Vögtler 4:2, 4:2.

**2. Bezirksklasse Juniorinnen U12 Spielgem. Plankstadt ./ TSG TV Lußheim/TC Ziegelhausen 3:3**  
 Jona Wenzel/Emilie Panomarengo verloren im Match-Tiebreak 7:5, 3:6, 0:1 (7:10).

**1. Bezirksklasse Junioren U16 Spielgem. TC Oftersheim ./ TC Walldorf Astoria 3:3**  
 Im Doppel siegten Christopher Mehl/Robin Wolf 6:0, 6:3.

**2. Bezirksklasse Damen 40 ./ Bammentaler TC 5:4**  
 Nachdem auch das Nachhochspiel wegen Regenunterbrechung auf Sonntag verschoben wurde, konnten die Damen 40 einen Sieg mit nach Hause nehmen.

Nach den Einzeln stand es 4:2. Es punkteten Kosima Schöfl 7:6, 6:2, Sonja Sosgornik 6:2, 4:6, 1:0 (10:6), Sonja Trump 6:1, 6:4 und Christina Vetterolf 6:2, 6:2.

Im Doppel holten Kosima Schöfl/Christina Vetterolf 6:4, 7:6 den Entscheidungspunkt für Brühl.

Petra Frauenstein/Simone Wenzel verloren im Match-Tiebreak 4:6, 6:3, 0:1 (7:10), ebenso Sonja Sosgornik/Sonja Trump 6:3, 4:6, 0:1 (9:11).

**Oberliga Damen 50 ./ SSC Karlsruhe 3:6**  
 Wegen der Regenunterbrechung wurden die Spiele in die Halle verlegt, zum Verhängnis der Brühler Damen 50. Nach den Einzeln stand es 2:4. Es punkteten Elke Jung 6:2, 4:6, 1:0 (10:7) und Gisela Wolf 6:4, 4:6, 1:0 (10:7).

Traudl Anselmann verlor im Match-Tiebreak 7:5, 2:6, 0:1 (2:10), ebenso Sabine Plasczyk 6:3, 2:6, 0:1 (9:11).

Im Doppel holten Gertie Zimmermann/Elke Jung einen Punkt für Brühl 5:7, 6:2, 1:0 (10:6).

Carla Geigges/Gisela Wolf verloren im Match-Tiebreak 5:7, 6:4, 0:1 (8:10).

**1. Kreisliga Herren 40 ./ TC Ladenburg 4:5**  
 Nach den Einzeln stand es 3:3. Klaus Braune punktete 6:4, 6:0, Eckart Höfer 6:1, 6:0 und Frank Renner 6:0, 6:3.

Im Doppel holten Frank Renner/Sebastian Statnik 6:0, 6:0 einen Punkt für Brühl.

**1. Kreisliga Herren 50 ./ TV GW Weinheim 0:9**  
 Auch den Brühler Herren 50 wurde der Match-Tiebreak zum Verhängnis.

Klaus Renkert verlor 1:6, 6:1, 0:1 (3:10), Frank Krancher 2:6, 6:4, 0:1 (8:10), Günther Dietl 7:6, 1:6, 0:1 (8:10).

**Sonntag, 26.06.2016**

**2. Bezirksklasse Damen ./ TC Hockenheim 2:7**  
 Im Einzel siegten Karolin Doll 7:5, 6:7, 1:0 (10:6) und Yvonne Böhm 6:1, 6:2.

**1. Kreisliga Herren ./ Heidelberger TV 5:4**  
 Nach den Einzeln stand es 3:3. Es punkteten Stefan Böhm 6:4, 6:2, Toni Postleb 6:3, 6:3 und Holger Koger 7:5, 3:6, 1:0 (10:6).

Im Doppel holten Stefan Böhm/Dirk Hinkel 4:6, 6:2, 1:0 (11:9) und Toni Postleb/Holger Synowzik 6:2, 6:3 weitere Punkte für Brühl.  
 jd

**TanzSportClub Kurpfalz e.V.**

**Es gibt kein schlechtes Wetter**

**Frühjahrswanderung der Aerobic-Gruppe**

Als der Termin für das traditionelle Wanderwochenende vor der Tür stand, lag der Frühling zumindest kalendarisch in seinen letzten Zügen, wobei diese Floskel für das herrschende Wetter allerdings überhaupt keine Bedeutung zu haben schien. Die Mädels vom TSC Kurpfalz sind nicht nur in dieser Beziehung

einiges gewohnt, die ungemütlichen Vorhersagen schreckten sie jedenfalls nicht im Geringsten ab. Der Pfälzer Wald ist bekanntlich nicht nur schön, sondern auch sehr umfangreich und ein trockenes Plätzchen wird es im Falle eines Falles dort sicher auch noch geben. Heltersberg hieß das angestrebte Ziel, für die Nacht-ruhe waren im dortigen Naturfreundehaus die Betten gebucht. Um nach Heltersberg zu gelangen, musste der öffentliche Personennahverkehr herhalten, mit ihm ging es bis nach Waldfischbach. Nach erster Stärkung wurde der Weg zum Campingplatz im zehn Kilometer entfernten Clausensee in Angriff genommen. Natürlich hatte es dabei längst angefangen zu regnen, nicht einmal, sondern gleich mehrmals, was der guten Laune der Aerobic-Gruppe allerdings keinen Abbruch tat. Ab dem späten Nachmittag begann das große Trocknen, schließlich galt es am nächsten Morgen wieder die Wandertiefel zu schnüren. Aber so weit war es noch lange nicht, ein ausladendes Abendessen mit anschließendem Eigengesang nebst mitgebrachter Musikkonserve, wartete auf die unternehmungslustige Schar. Selbst ein Kicker wurde im Zeichen der Fußball-EM malträtiert, die Laune war bestens.

Am nächsten Morgen, nach einem längeren Frühstück, ging es zunächst noch trockenen Fußes weiter nach Steinalben (zehn Kilometer). Eigentlich war das anfangs erwähnte Waldfischbach Endpunkt der Wanderung. Aber Regen, diesmal gepaart mit Blitz und Donner, machten ein erneutes Umdenken notwendig. Da an ein Ende der Schlechtwetterfront nicht zu denken war, bestiegen die sportlichen Ladys eben in Steinalben den Zug, der sie nach Hause brachte. In Mannheimer Bahnhofsnähe ging es dann zum Italiener, wo ein mediterranes Mahl das Wochenende abrundete. Allen Unbilden zum Trotz waren diese beiden Tage, wie erwartet, wieder ihr Eintrittsgeld wert. Auf ein Neues im Herbst. ako



**Angelsportverein 1946 Rohrhof e.V.**

Internet unter [www.asv1946rohrhof.de](http://www.asv1946rohrhof.de)

**Sommertagsfest am Goggelbrunnen**

Über das Wochenende vom 16./17. Juli 2016 findet in Brühl-Rohrhof das schon traditionelle Sommertagsfest statt, zu dem zahlreiche Institutionen und Vereine ihre Teilnahme zugesagt haben. Auch der Angelsportverein Rohrhof wird sich wieder daran beteiligen, obwohl die Voraussetzungen für die Beteiligten immer schwieriger werden. Eröffnet wird das zweitägige Ereignis am Samstagnachmittag am Goggelbrunnen und die verschiedensten Stände bieten allerlei zum Kauf und zur Unterhaltung an. Selbstverständlich sind dabei auch mehrere kulinarische Leckereien im Angebot. Erneut haben die Angelsportler, bereits zum 13. Mal unter der Regie von Bernd Grieger, einen Bierwagen und einen Essenstand aufgebaut, um die durstigen und hungrigen Gäste zufrieden zu stellen. Neben den verschiedenen Getränkeorten gibt es Vielerlei rund um den Fisch. Erwähnenswert wäre dabei das Zanderfilet, das von den Aktiven des Vereins selbst eingelegt, paniert und knusprig herausgebacken wird. Die

Würzmischung dazu wird geheim gehalten und sie verleiht dem Filet einen pikanten Geschmack. Diese spezielle Art der Zubereitung hat sich bei den zurückliegenden Festen bestens bewährt und die Genießer von Zanderfilets sparten nicht mit Worten des Lobes. Wem es also nach etwas Besonderem gelüsten sollte, dem wird angeraten, dieses Sommertagsfest mindestens an einem der beiden Tage zu besuchen.

T.S



## Sonstiges

### Lose für die gute Sache

Das Losglück der einen wird nun zum Glück für andere: Beim zehnjährigen Jubiläum von Edeka Embach am Luftschiffing in Brühl gab's nicht nur ein zweitägiges Parkplatzfest, auch mit Verköstigung durch den Karnevalverein Kollerkröten, sondern auch eine Tombola, deren Erlös Inhaber Oliver Embach und der neue Marktleiter Waldemar Dieterle jetzt an Bürgermeister Dr. Ralf Göck für die „Brühler Stiftung für Menschen in Not“ überreichten. Die Fasnachter hatten übrigens auch ein Kinderschminken organisiert, und die Sänger der Chorgemeinschaft Brühl-Baden traten ebenso auf wie die einheimische Band „Twisted Spoon“. All das kam sehr gut an, Problem war nur das wechselhafte Wetter. Die Tombola wurde von Erwachsenen wie Kindern gut angenommen: „Wir haben insgesamt 650 € durch den Verkauf der Lose eingenommen und wollen das wieder an Brühler Menschen in Not spenden“, so Dieterle, der auf Nachfrage des Bürgermeisters auch bestätigte, dass Edeka weiterhin seinen Lieferservice anbietet, was eine gute Möglichkeit für gehbehinderte Menschen ist, oder denen einfach der Weg zum nächsten Geschäft zu weit ist. „Im Blick auf den baubedingten Ausfall des „Lidl“-Marktes 2017 in Brühl werden wir uns noch was einfallen lassen“, ergänzte auch Oliver Embach. Für diese Initiativen für Brühl, seine Vereine und die Menschen in Not dankte Bürgermeister Dr. Ralf Göck dem ganzen Team des Edeka Marktes.



Oliver Embach, Ralf Göck und Waldemar Dieterle vor dem Markt am Luftschiffing

### Selbsthilfegruppe Diabetes Schwetzingen

Am Mittwoch, 6. Juli um 19.00 Uhr kommt die Selbsthilfegruppe Diabetes im Konferenzraum von der GRN-Klinik, Bodelschwingstraße, Schwetzingen zusammen. Es spricht Jana Rieger (Fa. MEDIQ Direkt) zum Thema: „Sommer – Sonne – Urlaub – Diabetes“. Der Eintritt ist frei.

Der nächste Diabetikerstammtisch ist am 13. Juli ab 16.30 Uhr im Gasthaus „Zum Storchen“. Zu beiden Veranstaltungen ist jeder willkommen, egal ob Diabetiker oder nicht. Infos unter Telefon 06205-33154 oder 06202-14812

### Tierschutzverein Schwetzingen und Umgebung e.V.

#### Sommerfest 2016

Am Sonntag, 03.07. ab 14 Uhr feiert der Tierschutzverein Schwetzingen und Umgebung e.V. sein diesjähriges Sommerfest in der Schwetzingener Grillhütte. Geboten werden eine gut bestückte Tombola mit vielen schönen Preisen, ein Bücherflohmarkt, Verkauf von allerlei Glückwunschkarten und Tierzeichnungen zugunsten des Katzenschutz Reilingen. Es gibt Infostände der Kaninchenberatung und vom Meerschweinchenschutz. Die Tierrettung Rhein Neckar e.V. hat ihr Kommen zugesagt, die Firma Anubis Tierbestattungen berichtet über ihre Arbeit, u.v.m. Für das leibliche Wohl gibt es allerlei vegetarische Genüsse, kalte Getränke und Kaffee und Kuchen. Nicht zuletzt wird auch die Arbeit des Vereins, vorgestellt. Der gesamte Erlös des Festes kommt wie immer der Tierschutzarbeit zugute. Info auch unter 0173/4540254 oder 29483. [www.tierschutzverein-schwetzingen.de](http://www.tierschutzverein-schwetzingen.de)

### Central Kino Ketsch

#### Das aktuelle Programm:

Donnerstag, 30.6./19.30 Uhr/ Mustang

Freitag, 1.7./19.30 Uhr/ Son of Saul

Samstag, 2.7./15.30 Uhr/ Kinderfilm: Angry Birds- Der Film Änderung!!!!

Samstag, 2.7./19.00 Uhr/ Ich bin tot, macht was draus!

Samstag, 2.7./21.00 Uhr/ EM-Viertelfinale

Sonntag, 3.7./18.00 Uhr/ Junges Licht

Mittwoch, 6.7./15.00 Uhr/ Nostalgiekino: Hotel Sacher

Donnerstag, 7.7./19.30 Uhr Junges Licht

Freitag, 8.7./19.30 Uhr/Ich bin tot, macht was draus!

Samstag, 9.7./ 15.30 Uhr/ Kinderfilm: Angry Birds

19.30 Uhr/Monsieur Chocolat

Sonntag, 10.7./21.00 Uhr, EM-Finale

Weitere Infos unter [www.kino-ketsch.de](http://www.kino-ketsch.de)

Viele Freude im Kino!!!!!!!

### Sperrmüllbörse

Mit der Entsorgung unserer Abfälle sind Umweltbelastungen verbunden. So entstehen bei der Abfallverbrennung Luftschadstoffe und Treibhausgase und für die Erweiterung der knapp gewordenen Deponieflächen wird wertvolle Landschaft verbraucht. Geben Sie deshalb Gegenstände, die noch brauchbar sind, in Ihrem Haushalt aber keine Verwendung mehr finden, nicht gleich zum Sperrmüll. Bieten Sie kostenlos abzugebende Gegenstände zuerst in der Sperrmüllbörse an. Angebote nimmt der Umweltsachbearbeiter unter der Telefonnummer 20 03 – 89 entgegen.

#### Kostenlos abzugeben sind:

1 Computertisch, stabil

1 Webteppich, beige

Tel. 7 71 20

### Hospizgruppe Schwetzingen

#### Trauertreff der Hospizgemeinschaft Schwetzingen

**Nächster Termin: 08. Juli 2016 von 16.00 – 17.30 Uhr** im Hebel-saal im J. P. Hebel-Haus, Hildastr. 4a in Schwetzingen.

**Siehe, die Trauer, sie ist der Trauernden einziger Trost.**

R. Hamerling



Trauernde, die mit dem Verlust eines vertrauten Menschen leben müssen, können einmal im Monat miteinander ins Gespräch kommen.

Wir möchten Ihnen in der Zeit der Trauer eine Hilfe und Begleitung sein.

Denn der Verlust eines nahen Angehörigen oder lieben Freundes kann uns in Verzweiflung, Verwirrung, Einsamkeit und Tiefen stürzen und Gefühle auslösen, die wir vorher so noch nie gekannt haben.

Hierbei ist es ganz unabhängig, wie lange der Verlust zurückliegt, ob ein paar Tage, Wochen, Monate oder sogar Jahre und welcher Konfession oder Nationalität Sie angehören.

**Erstkontakt und weitere Infos** über Frau Ingrid Gottfried (Tel. 06205/5309)

### Jehovas Zeugen

Jehovas Zeugen laden ein zu ihren biblischen Vorträgen in deutscher, englischer und rumänischer Sprache in Schwetzingen, Robert-Bosch-Str. 7. Eintritt frei, keine Kollekte.

#### Sonntag, 03.07.

- 12:30 Uhr „The Origin of Humans – Does It Matter What You Believe?“ (Englisch)
- 15:15 Uhr „Cât de real este Dumnezeu pentru tine?“ (Rumänisch)
- 18:00 Uhr „Wahre Christen lassen Gottes Lehren anziehend wirken“

Jeweils daran anschließend Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom 15. Mai: „Differenzen in Liebe beilegen“ gestützt auf Markus 9:50

#### Dienstag, 05.07., (Rumänisch), Donnerstag, 07.07., Freitag, 08.07. (Englisch)

- 19:00 Uhr Schätze aus Gottes Wort: Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm Psalm 60-68 werden unter anderem die Themen behandelt: „Ehre Jehova, den Hörer des Gebets“ und „Wer waren die ‚Gaben in Form von Menschen‘?“
- 20:05 Uhr Es wird der erste Teil von Kapitel 19 aus dem Buch „Ahmt ihren Glauben nach“ besprochen: „Joseph: Er schützte sie, sorgte für sie, stand treu zu ihnen“ (Joseph schützte seine Familie / Joseph sorgte für seine Familie)

Informationen zu Jehovas Zeugen finden Sie auf [www.jw.org](http://www.jw.org)

### Impressum

**Herausgeber:** Gemeinde Brühl  
Internet: <http://www.bruehl-baden.de>  
E-Mail: [buergermeisteramt@bruehl-baden.de](mailto:buergermeisteramt@bruehl-baden.de)

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:** Bürgermeister Dr. Ralf Göck oder Vertreter im Amt.


**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 873-0  
Internet: [www.nussbaum-slr.de](http://www.nussbaum-slr.de)

**Anzeigenberatung:** K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Internet: [www.knvertrieb.de](http://www.knvertrieb.de)

**Zuständig für die Zustellung:** G.S. Vertriebs GmbH, Opelstr. 1, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 35828-30, E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)  
Internet: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

**Bildnachweise:**  
© Fotos Rubrikenbalken: Thinkstock

 Die Auflage dieses Mitteilungsblattes ist zertifiziert und geprüft durch die Steinbeis-Hochschule Berlin.

### Nachhaltigkeit

**Papier**  
Das eingesetzte Papier ist aus deutscher Produktion (Augsburg/Bayern). Es besteht zu 50 % aus Altpapier. Der verwendete Holzschliff wird aus Durchforstungsholz von nachhaltig bewirtschafteten Wäldern gewonnen.

**Energie**  
Wir verwenden zu 100 % zertifizierten Strom aus Wasserkraft und vermeiden damit Umweltauswirkungen – keine CO<sub>2</sub>-Emission, kein radioaktiver Abfall.

**Mehr Informationen:**  
[www.nussbaum-slr.de/nussbaum-medien/ökologie](http://www.nussbaum-slr.de/nussbaum-medien/ökologie)

– Anzeigen –



### Glücksgefühle garantiert

Weiterhin Ehrenamtsprojekte und Helfer für den Freiwilligentag gesucht



„Wir schaffen was!“: Startschuss für den Freiwilligentag 2016  
Foto: MRN GmbH

Viele Hände machen der Arbeit schnell ein Ende. Dies gilt auch für den Freiwilligentag der Metropolregion Rhein-Neckar, der am 17. September in seine fünfte Auflage geht. Zwischen Pfälzerwald und Odenwald sind wieder alle Menschen dazu aufgerufen, ihre Schaffenskraft in den Dienst der guten Sache zu stellen und gemeinnützige Einrichtungen zu unterstützen. „Die Möglichkeiten beim Freiwilligentag mit anzupacken sind sehr vielfältig“, sagt Luka Mucic, Vorstandsvorsitzender des Vereins Zukunft Metropolregion Rhein-Neckar und Mitglied des Vorstands der SAP SE.

Dies bestätigt der Blick auf die Webseite des Freiwilligentages [wir-schaffen-was.de](http://wir-schaffen-was.de). Über 180 geplante Aktionen finden sich dort bereits. Viele weitere sollen noch hinzukommen. Kindergärten, Schulen, Vereine, Bürgerinitiativen und andere gemeinnützige Einrichtungen sind daher weiterhin aufgerufen, Aktionen zu melden, für die Unterstützung benötigen.

Wer mitanpacken möchte, kann sich bereits als Helfer unter [wir-schaffen-was.de](http://wir-schaffen-was.de) registrieren. Als Dankeschön und Erinnerung erhalten alle Teilnehmer ein blaues „Wir schaffen was!“-T-Shirt.

## WIESLOCH. EINE STADT BEWEGT.



genießen shoppen feiern



**1. bis 3. Juli 2016**  
FREITAG · SAMSTAG · SONNTAG  
VERKAUFSOFFEN

Rosengarten Mannheim: Jethro Tull performed by Ian Anderson

## Viele Klassiker in einer multimedialen Musiktheaterproduktion

(af). Im November 2016 wird das Bühnenspektakel „Jethro Tull – performed by Ian Anderson“ erstmals in Deutschland zu sehen sein. Dabei handelt es sich um eine Multimedia-Produktion, die ähnlich einem Theaterstück angelegt ist. Musik und Text präsentiert die legendäre Prog-/Folkrock-formation live am 23. November, 20.00 Uhr, im Mannheimer Rosengarten.

Erzählt wird von einem High-Tech-Biochemiker, der durch Ionen von Pflanzen das Ernährungsproblem einer rasant wachsenden Weltbevölkerung lösen möchte.

Die Hauptperson heißt (Henry) Jethro (William) Tull. Nach dem englischen Pionier der Agrarwissenschaften (1674-1741) benannte sich die britische Band. Seine, in die nahe Zukunft übertragene Geschichte wird musikalisch illustriert durch Tull-Songs.

„Zu 85 Prozent spielen wir Klassiker aus unserem Katalog (von ‚Living In The Past‘ und ‚Witch’s Promise‘ über ‚Aqualung‘, ‚Locomotive Breath‘ bis ‚Songs From The Wood‘ oder ‚Heavy Horses‘) – textlich leicht modifiziert, aber in Arrangements,



Ian Anderson

Foto: Martin Webb

wie die Lieder ursprünglich aufgenommen worden sind“, verrät Ian Anderson.

„Dazu gibt es fünf neue Kompositionen.“ Das Konzeptwerk führt der Querflötist/Akustikgitarist/Sänger, im Vorjahr des 50. Jubiläums seiner Gruppe, mit bewährten Begleitern auf: Bassist David Goodier, Keyboarder John O’Hara, Vocalist

Ryan O’Donnell, Schlagzeuger Scott Hammond und der deutsche Gitarrist Florian Opahle. Zu ihnen stoßen für das Projekt zudem Unnur Birna Björnsdóttir (Gesang, Violine) und Greig Robinson (Bass).

**Weitere Informationen**  
www.bb-promotion.de

Reiss-Engelhorn-Museen Mannheim

## Ägypten - Land der Unsterblichkeit

(cs). Noch bis zum 30. Juli 2017 präsentieren die Reiss-Engelhorn-Museen Mannheim Schätze aus ihrem neuen Sammlungsbestand altägyptischer Kunst und Kultur in der Sonderausstellung „Ägypten – Land der Unsterblichkeit“.

Spektakulärer Mittelpunkt der Ausstellung ist ein mehr als neun Meter langer Papyrus – das rund 3500 Jahre alte Totenbuch des Amenemhat, das nach aufwendiger Restaurierung erstmalig ausgestellt wird.

Die Mannheimer Ägypten-Ausstellung öffnet dem Besucher die Pforten zur faszinierenden Welt der Hochkultur am Nil. Die bis zu 6000 Jahre alten Exponate stehen im Mittelpunkt einer Schau, die mit eindrucksvollen

Inszenierungen und Themenwelten einen kulturhistorischen Überblick in die Alltagswelt im Land der Pharaonen und in die ganz eigenen Jenseitsvorstellungen gibt. Anhand hochwertiger Originale zeigt die Ausstellung das Leben an den fruchtbaren Ufern des Nils in allen wichtigen Epochen des Alten Ägyptens. Die Exponate stammen aus den neuen Sammlungsbeständen der Reiss-Engelhorn-Museen und dem Roemer- und Pelizaeus-Museum Hildesheim sowie aus ausgewählten Privatsammlungen. Insgesamt werden über 500 Objekte präsentiert – darunter aufwendig gestaltete Papyri, Särge, Reliefs, Skulpturen, Metallarbeiten und Schmuck.

Info: www.rem-mannheim.de

SPIELZEIT 2016

Schlossfestspiele  
**ZWINGENBERG**

22.07.-07.08.16

ITALIENISCHE NACHT & FAMILIENFEST

**DER FREISCHÜTZ**  
Oper von Carl Maria von Weber

**JEKYLL & HYDE**  
Musical von Frank Wildhorn, Leslie Bricusse & Steve Cuden

Schlossfestspiele Zwingenberg am Neckar  
Kartentelefon **06263 45154**  
www.schlossfestspiele-zwingenberg.de



**Futuristische Fahrzeuge mit Kultstatus:****DeLorean Club Deutschland legt Zwischenstopp am Technoseum ein**

(mt). Nur etwa 9.000 Exemplare des DeLorean DMC-12 wurden je gebaut, heute ist der Sportwagen, der in der Filmtrilogie „Zurück in die Zukunft“ als Zeitreisemaschine zum Einsatz kam, weltberühmt.

Am Samstag, den 2. Juli, gastiert der DeLorean Club Deutschland im Rahmen des 24. Internationalen Jahrestreffens am Technoseum: Zwischen 13.00 und 16.00 Uhr sind rund 30 der schnittigen Wagen mit den prägnanten Flügeltüren vor dem Museum zu sehen. Interessierte sind hochwillkommen; der Eintritt auf das Parkgelände vor dem Museumsgebäude ist frei.

Das Coupé wurde zwischen 1981 und 1982 im nordirischen Belfast gebaut, der ehemalige General Motors-Manager John Zachary DeLorean wollte damit seinen Traum von einem sicheren, langlebigen und gleichzeitig eleganten Fahrzeug in die Tat umsetzen.

**Teueres Sportauto**

Das mit 132 Pferdestärken vergleichsweise teure Sport-Auto konnte sich jedoch nicht gegen



Fertig zur Zeitreise mit dem DeLorean DMC-12

Foto: Uli Ziegenfuß

die Konkurrenz von Porsche & Co. durchsetzen, die Ölkrise führte schließlich dazu, dass die Produktion eingestellt wurde. Umso begehrt sind die kultigen Fahrzeuge heute.

Zum 35. Jubiläum des legendären Wagens kommen die DeLo-

rean-Liebhaber auch zu einem Boxenstopp ans Technoseum. Dort beantworten sie gerne Fragen der Besucherinnen und Besucher rund um die Faszination und das Fahrgefühl – einzig das Rätsel um die Funktionsweise des Fluxkompensa-

tors, der auf der Kinoleinwand die Zeitreisen in diesem Gefährt erst möglich machte, wird man ihnen wohl nicht entlocken können.

**Weitere Informationen** gibt es unter [www.technoseum.de](http://www.technoseum.de).

**Nationaltheater Mannheim****Ulrike Stöck wird neue Intendantin des Schnawwl**

(str). Der **Kulturausschuss des Gemeinderates der Stadt Mannheim hat Ulrike Stöck zur neuen Spartenintendantin Schnawwl – Junges Nationaltheater des Nationaltheater Mannheim berufen.**

Ulrike Stöck wird zum Beginn der Spielzeit 2017/2018 ihren Dienst und damit die Nachfolge von Andrea Gronemeyer, die zum Theater der Jugend „Schau-burg“ nach München wechselt, antreten.

Ulrike Stöck studierte Germanistik und Jüdische Studien an der Universität Potsdam und arbeitete von 1994 bis 1999 als Regieassistentin am Hans-Otto-Theater u. a. mit Piet Drescher, Beat Fäh und Robert Hunger-Bühler. Dort führte sie auch erstmalig Regie. Von 2001 bis 2004 arbeitete sie als Dramaturgin und Regisseurin u. a. mit



Ulrike Stöck

Foto: Katy Otto

Martin Nimz und Sascha Bunge am Theater Senftenberg. Seit 2004 ist sie freischaffende Regisseurin und Dramaturgin im Kinder- und Jugendtheater, u. a. am Stadttheater Konstanz, der Comedia Köln, dem Theater Heidelberg, dem Volkstheater Rostock, dem Landes-

theater Linz und am Stadttheater Bremerhaven. Hinzu kommen eigene freie Produktionen in Berlin z. B. Lothar Trolles „Die 81 Minuten des Fräulein A.“ und Günther Eichs „Träume, ein Tanztheater“ zu Heiner Müllers Hamletmaschine am Berliner Tacheles oder die

Arbeit an Jugendprojekten u. a. für das Chemnitzer Festival Kammer machen. 2011 nahm sie am Autorenprojekt Boxenstopp der Werkstattage des Kinder- und Jugendtheaters in Leipzig teil. Mit Clyde und Bonnie von Holger Schober war sie 2010 zum Theatertreffen NRW eingeladen und für den Kölner Theaterpreis und den Kurt-Hacken-berg-Preis für Politisches Theater nominiert. Seit der Spielzeit 2011/2012 leitet sie das Junge Staatstheater Karlsruhe und ist auch dort als Regisseurin tätig. Kulturbürgermeister Michael Grötsch zeigt sich erfreut über das Votum des Kulturausschusses: „Mit Ulrike Stöck konnten wir eine herausragende Leitung für das Junge Nationaltheater gewinnen. Ich bin überzeugt, dass sie neue Impulse setzt und die erfolgreiche Arbeit des Hauses weiterdenken wird.“



## Landratsamt Rhein-Neckar

**Neue Jugendamtsleiterin Susanne Keppler übernimmt den Stab von Stefanie Jansen**

(sh). Mit 238 Mitarbeitern ist das Jugendamt des Landratsamts Rhein-Neckar-Kreises eines der größten Ämter der Kreisverwaltung, das zudem wie kaum ein zweites im kritischen Licht der Öffentlichkeit steht. Nachdem die bisherige Jugendamtsleiterin Stefanie Jansen zum 1. Mai 2016 die Leitung des Sozialdezernates übernommen hat, tritt nun ihre bisherige Stellvertreterin Susanne Keppler die Nachfolge in der Leitung des Jugendamtes an.

Der Jugendhilfeausschuss und Sozialausschuss des Kreistags stimmten der Bestellung von Susanne Keppler kürzlich zu. Die Diplom-Sozialpädagogin ist seit Mai 1999 beim Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis beschäftigt. Sie war zunächst Sachbearbeiterin im Allgemeinen Sozialen Dienst des Kreisjugendamtes, bevor sie im November 2002 als Sachbearbeiterin zum Referat Pflegekinder und Adoptionen wechselte. Dort übernahm sie im April 2007 die Gruppenleitung für die Kindertagespflege. Von Juni 2011 bis April 2016 leitete Keppler - zunächst stellvertretend - das Referat Kindertagespflege, Pflegekinder

und Adoptionen. Im September 2013 bestellte sie Landrat Stefan Dallinger zur stellvertretenden Jugendamtsleiterin.

**Aufgaben**

Zu den Aufgaben der Amtsleiterin gehören neben der Erarbeitung ziel- und zukunftsorientierter Leitsätze und Themenkomplexe für das Jugendamt auch die Planung, Koordination und Organisation sowie die Dienst- und Fachaufsicht für das Kreisjugendamt sowie die Führung von 238 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in 7 Referaten. Landrat Stefan Dallinger beglückwünschte Susanne Keppler zu der neuen Aufgabe, die sie bereits seit 1. Mai 2016 kommissarisch ausgeführt hat. Er freue sich auf die künftige Zusammenarbeit. Susanne Keppler habe sich für die Zukunft viel vorgenommen, so Dallinger.

Zu den künftigen Arbeitsschwerpunkten der Amtsleiterin gehören neben dem weiteren qualitativen und quantitativen Ausbau der Kinderbetreuung, die Gestaltung des Übergangs von Schule und Beruf für benachteiligte Jugendliche sowie die strategische Weiterentwicklung der Kinder- und Jugendhil-



Susanne Keppler

Foto: Irm

fe und das Bereitstellen bedarfsgerechter Hilfen und Angebote. „Dabei ist es mir wichtig“, so die Jugendamtsleiterin, „vorhandene Ressourcen zielgerichtet einzusetzen.“ Keppler ist zuversichtlich, die erforder-

liche Fach- und Sachkompetenz für diese Aufgabe mitzubringen. Sie sei mit offenem Auge auf die neue Aufgabe zugegangen und freue sich auf die spannende, abwechslungsreiche Arbeit mit viel Gestaltungsraum.

**Stefanie Heinzmann & Friends in Mosbach am Burggraben****Schweizer Sängerin rockt den Odenwald**

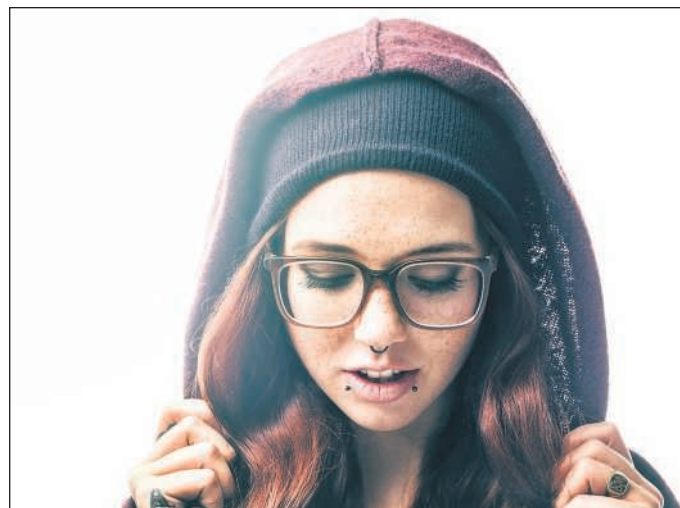
(pt). Stefanie Heinzmann wurde durch das Stefan-Raab-Casting „SSDSWEMUGABRTLAD“ berühmt. Mittlerweile hat die Schweizerin längst bewiesen, dass sie kein One-Hit-Wonder ist. Am Samstag, 30. Juli um 18.30 Uhr, kommt Stefanie Heinzmann nach Mosbach an den Burggraben.

Und zu diesem Open-Air-Event bringt sie auch Freunde mit: Eröffnet wird der Abend von dem Schweizer Shootingstar Seven, der auch bei der diesjährigen Staffel von „Sing meinen Song“ dabei war, danach werden Luxuslärm unter anderem ihr neues Album präsentieren und Stefanie Heinzmann wird der krönende Abschluss

dieses Abends im Rahmen des Mosbacher Sommers sein. Seit ihrer Entdeckung im Rahmen von Stefan Raabs TV- Cas-

tingformat „Stefan sucht den Superstar“ 2007 und ihrem Durchbruch mit dem Debütalbum „Masterplan“ (2008) kann

die junge Schweizerin Stefanie Heinzmann schon auf eine sehr erfolgreiche Popkarriere zurückblicken. Dazu gehören unzähligen Platin- und Goldauszeichnungen, ausverkaufte Touren, Zusammenarbeiten mit Weltstars wie Tower of Power, Joss Stone, Lionel Richie oder Ronan Keating sowie zahlreichen Ehrungen wie Echo, Swiss Music Award und viele andere. Für ihr aktuelles Album „Chance of Rain“, das im März 2015 erschien, entfernte sich Stefanie Heinzmann von ihren ursprünglichen Motown-Wurzeln und näherte sich einem eingängigen Sound-Mix aus organischem Neo-Soul und elektronischen Elementen.



Stefanie Heinzmann

Foto: sh

Info: [www.provinztour.de](http://www.provinztour.de)



Sommerlager 2016

# HOLLYWOOD

Träume vom Glück



**DAS ABENTEUERCAMP IM RHEIN-NECKAR-DREIECK / ALTRIP**

**TEENS (13-16 JAHRE)**

**30.07.-06.08.2016**

**KIDS (9-12 JAHRE)**

**07.08.-14.08.2016**

**SCHIRMHERRSCHAFT: MALU DREYER, SÖHNE MANNHEIMS**

**EINE WOCHE ABENTEUER FÜR NUR 75 EURO**

**WWW.SOLA-MANNHEIM.DE**





# Traumkreuzfahrt Nordkap

Reiseblog unserer Reise in 2016 im  
Web: [norwegen.martin-black.de](http://norwegen.martin-black.de)

Info-Veranstaltung zu dieser Reise  
am Mittwoch, 20.07.2016  
um 15:00 & 19:00 Uhr  
in Ladenburg • Teilnahme kostenfrei  
Anmeldung erforderlich: 06203/5026



2 Bett Balkonkabine



Mein Schiff. TUI Cruises



... entlang der Nordkap-Traumroute: Bergen – Geiranger – Hellesylt – Tromsø – Honningsvåg (Nordkap) – Trondheim – Alesund

**Reisetermin: 19.06. - 30.06.2017**

Tag	Route / Hafen
19.06.17	Haustürabholung inkl. Gepäckservice und Fahrt nach Bremerhaven (Aufpreis 🏆) Abfahrt der Mein Schiff 4 um 19:00 Uhr
20.06.17	Schiffstag - Erholung auf See
21.06.17	<b>Bergen</b> (Norwegen)
22.06.17	Geiranger - <b>Geirangerfjord</b> (Norwegen) Hellesylt - <b>Sunnlyvsfjord</b> (Norwegen)
23.06.17	Schiffstag - Erholung auf See
24.06.17	<b>Tromsø</b> (Norwegen)
25.06.17	<b>Honningsvåg - NORDKAP</b> (Norwegen)
26.06.17	Schiffstag - Erholung auf See
27.06.17	<b>Trondheim</b> (Norwegen)
28.06.17	<b>Alesund</b> (Norwegen)
29.06.17	Schiffstag - Erholung auf See
30.06.17	Bremerhaven - Rückankunft / anschließend Rückfahrt im Luxus-Reisebus mit Transfer bis vor Ihre Haustür (Aufpreis 🏆)

Es geht nordwärts! Kommen Sie an Bord der Mein Schiff 4 und entdecken Sie mit uns atemberaubende Küsten und Fjorde und landestypische Hafenstädte. Ihre Nordland-Kreuzfahrt beginnt in Bremerhaven und führt Sie über Bergen direkt in die Fjorde, Geiranger und Sunnlyvsfjord. Über Tromsø führt die Reise weiter nordwärts bis zum Nordkap, hier können Sie sich Ihr persönliches Nordkapdiplom abholen. Während eines entspannten Seetages können Sie in bisherigen Erlebnissen schwelgen und unser Premium Alles Inklusive-Konzept in vollen Zügen genießen – lassen Sie es sich so richtig gut gehen! Bevor die Mein Schiff 4 wieder den Ausgangshafen in Bremerhaven erreicht bekommen Sie noch die Möglichkeit die typisch norwegischen Küstenstädte Trondheim und Alesund zu entdecken.

**PREMIUM ALLES INKLUSIVE**  
Ohne Aufpreis

- Über 100 Markengetränke
- Spitzengastronomie
- Service am Platz
- Genießen rund um die Uhr
- Sauna und Fitness
- Entertainment
- Kinderbetreuung



Faszinierende Fjordlandschaften



Fischmarkt Bergen



**ServicePLUS Reisen PREMIUM SERVICE zum Sparpreis gleich mitbuchen:**   
 Bustransfer im 4-Sterne Luxus-Reisebus ab Mannheim nach Bremerhaven & zurück: 69,- €  
 Haustürservice inkl. Gepäckservice: 29,- €

Wählen Sie Ihre Wunsch-Kabine	Kat.	Reisepreis*	Kat.	Reisepreis*
2 - Bett Innenkabine	B	2.548,- €	A	2.736,- €
2 - Bett Außenkabine	B	2.838,- €	A	2.870,- €
2 - Bett Balkonkabine	G	2.998,- €	F	3.038,- €
2 - Bett Balkonkabine	E	3.138,- €	D	3.205,- €
2 - Bett Balkonkabine	C	3.273,- €	B	3.340,- €
2 - Bett Balkonkabine	A	3.407,- €	Reisedokument: gültiger Personalausweis	
Preis ab dem 3. Bett in der Kabine		980,- €		

\* Preise inkl. Frühbucherermäßigung von 150,- €, gültig bei Buchung bis 31.07.2016 • limitiertes Kontingent • Durchführung: ServicePLUS Reisen GmbH Ladenburg, in Zusammenarbeit mit TUI Cruises GmbH, Hamburg • Weitere Infos zur aufgeführten Reise senden wir gerne zu. Info & Buchung im Web: [www.serviceplusreisen.de](http://www.serviceplusreisen.de)

## Im Reisepreis sind folgende Leistungen enthalten:

- Schiffsreise in der gebuchten Kabinenkategorie (11 Übernachtungen)
- Sämtliche Hafengebühren
- Vollpension an Bord - in den Premium-Inklusiv-Restaurants und Bistros
- Leckere Snacks rund um die Uhr
- Rund 100 Markengetränke und Cocktails aus der Barkarte
- Nespresso-Maschine auf jeder Kabine. Täglich erhalten Sie einen Kaffee oder Espresso auf der Kabine kostenlos.
- Zutritt zum SPA & Meer-Bereich und zur Saunalandschaft
- Abwechslungsreiches Show- / Unterhaltungsprogramm an Bord
- Freier Eintritt zu allen Shows
- Qualifizierte Kinderbetreuung
- Bordsprache Deutsch
- Deutsche Bordreiseleitung
- Trinkgelder an Bord



Beratung & Buchung

**Tel. 06203 / 5026**  
**ServicePLUS Reisen**

**Ihr Kreuzfahrt-Spezialist**  
 Hauptstr. 7 • Ladenburg  
 Schmittgasse 11a • Mörlenbach

ServicePLUS Reisen - Ihr Kreuzfahrt-Spezialist mit über 20 Jahren Erfahrung! • in Ladenburg & Mörlenbach



## Verlosungen



**15x2 Karten für  
„Flussgelaunt am Neckar“**  
Veranstaltungstermin:  
**06.08.2016**  
Unterer Neckar  
Teilnahmeschluss:  
Dienstag, 05.07.2016



**5x2 Karten  
für „Das Familienfest“**  
Veranstaltungstermin:  
**24.07.2016, 14.30 Uhr**  
Schlossfestspiele Zwingenberg  
Teilnahmeschluss:  
Donnerstag, 05.07.2016

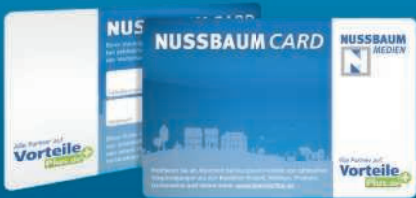
Jetzt teilnehmen unter  
[www.VorteilePlus.de/Verlosungen](http://www.VorteilePlus.de/Verlosungen)

## Und so funktioniert's:

Durch das Vorzeigen der NUSSBAUMCARD bei den teilnehmenden Partnern kann bei Anlässen aller Art gespart werden:

Von Freizeit- und Wellness-Einrichtungen über die lokale Gastronomie bis hin zu Optikern, Blumengeschäften und vielem mehr!

Mehr dazu erfahren Sie auf  
[www.VorteilePlus.de](http://www.VorteilePlus.de)



Bitte beachten Sie eventuelle weitere Einschränkungen für die aufgeführten Vorteile auf [www.VorteilePlus.de](http://www.VorteilePlus.de). Sofern nicht anders angegeben gilt der Vorteil nur für den Karteninhaber und nicht für Begleitpersonen.

# Jetzt profitieren mit der NUSSBAUMCARD



## Schloss und Schlossgarten Schwetzingen

**10 % Ermäßigung für den Eintritt  
des Schlossgartens**

Schloss Mittelbau, 68723 Schwetzingen

### leos bühne mit biss...

**1 Glas Prosecco oder nicht-alk. Getränk gratis**  
Jugendstilfesthalle, Udenheimer Straße 3,  
76661 Philippsburg

### Technik Museum Speyer

**1-3 € Nachlass auf den Gruppenpreis (Der Vorteil gilt für Kombikarte, das Museum oder das Dome)**  
Am Technik Museum 1, 67346 Speyer

### Jahnke GmbH & Co. Reisen KG

**1 alkoholfreies Getränk im Bus gratis**  
Ludwigstraße 74, 68766 Hockenheim

### American Tackle Shop

**10 % Rabatt auf das gesamte Sortiment (außer Lebendköder)**  
Rote Tor Straße 58, 76661 Philippsburg

### Hohwiesensee und Schwimmbad Ketsch

**10 % Rabatt auf Jahres- und Kombi-Jahreskarten**  
Im Bruch 5, 68775 Ketsch

### Kosmetikstudio beautyengel

**Erhalt eines wertgleichen Gutscheins für einen Bekannten bei einer Ganzkörper-Aroma-Massage für eine Stunde**  
Tullastraße 76, 68809 Neulußheim

### Salz und Seele

**10 % Rabatt auf ausgewählte Anwendungen\* sowie ein gratis Röhrchen mit Salz Ihrer Wahl im Wert von 2,50 € (\*Konditionen auf VorteilePlus.de beachten)**  
Mozartstraße 38, 68723 Plankstadt

### Institut für Schönheit

**10 % Rabatt auf die Erstbehandlung**  
Kriegstraße 20, 68794 Oberhausen-Rheinhausen

### Kosmetik- und Reikistudio Sabine Blattner

**10 % Rabatt auf die Erstbehandlung**  
Jahnstraße 34, 68794 Oberhausen-Rheinhausen

### Foto Rosita Philippsburg

**Kostenlose Digitalfotos sofort drucken**  
Rote-Tor-Straße 18, 76661 Philippsburg

### Dreikönig-Apotheke

**10 % Nachlass auf das gesamte Sortiment (ausgenommen sind alle Angebotsartikel sowie verschreibungspflichtige Arzneimittel und Zuzahlungen)**  
Mannheimer Straße 1, 68723 Schwetzingen

### ARTIO Immobilien

**Sie erhalten eine kostenfreie Wertermittlung für Ihre zum Verkauf stehende Immobilie**  
Goethestraße 56a, 68753 Waghäusel-Kirrlach

### Eichhorn Sanitär & Heizung

**10 % Rabatt auf Sanitärausstattungen**  
Obere Hauptstraße 35-37, 68766 Hockenheim

### Wohnkult & Raumdesign Bianca Gluth

**10 % Rabatt auf alle Artikel im Showroom (ausgenommen Aktionsartikel und Beratungshonorare)**  
P6, 12-15 (Fressgasse), 68161 Mannheim

### Schlemmerblock.de

**50 % Rabatt auf den aktuellen und neuen „Schlemmerblock“ ohne Versandkosten**  
VMG Vertriebs-Marketing Gesellschaft mbH,  
[www.schlemmerblock.de](http://www.schlemmerblock.de), Bestellhotline:  
0800 85 85 085 (kostenlos aus dem dt. Festnetz)

### Markt-Apotheke

**10 % Rabatt auf alle vorrätigen Frei- und Sichtwahl-Artikel**  
Bahnhofsanlage 7, 68775 Ketsch



Dies ist ein Angebot der Nussbaum Medien  
St. Leon-Rot GmbH & Co. KG.

Fragen beantwortet Ihnen gerne die  
G.S. Vertriebs GmbH unter  
Tel. 06227 35828-30  
[info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)

Viele weitere Vorteile und Partner finden  
Sie auf [www.VorteilePlus.de](http://www.VorteilePlus.de)

Sie sind Unternehmer und haben Interesse an einer  
Partnerschaft? Schreiben Sie uns doch eine E-Mail an  
[card@nussbaum-medien.de](mailto:card@nussbaum-medien.de)

**Vorteile**  
**Plus.de**



EIN TEAM. EIN WEG.  
EINMALIG.

# KEIN BRÖTCHEN OHNE WURST

KEIN HEIMSPIEL OHNE DICH!

Jedes Heimspiel mit Dir! Deine Dauerkarte 2016/17 unter [hoffe-live.de](http://hoffe-live.de).





Im Notfall 24 h  
telefonisch erreichbar

**Pflegedienst Triebskorn gGmbH - Ihr Dienst für häusliche Altenpflege und Krankenpflege**

- Grund- und Behandlungspflege
- Palliativpflege, Demenz-Betreuung
- Mobile Beratungen
- Betreutes Wohnen
- Zertifizierte Wundversorgung
- Versorgung mit Pflegehilfsmitteln

Viele Menschen möchten im Alter, bei Krankheit oder Behinderung in ihrer vertrauten Umgebung wohnen. Wir helfen ihnen dabei - mit unserer langjährigen Erfahrung im Pflegedienst und einem qualifizierten Personal.

Bürozeiten Mo-Fr 9.00-13.30 Uhr. **Tel:** 0 62 02 / 70 29 61  
Sprechzeiten jederzeit nach telefonischer Vereinbarung. **Mail:** info@pflagedienst-triebskorn.de  
**Web:** www.pflagedienst-triebskorn.de

Mannheimer Straße 1, 68782 Brühl ■ Hildastraße 9, 68775 Ketsch

**SCHULTZ GmbH**  
SCHLOSSEREI | METALLBAU | MEISTERBETRIEB

**SCHÜTZEN SIE SICH UND IHR EIGENTUM**  
Einbruchhemmende Tür- und Fenstergitter in Stahl und Edelstahl | Sicherheitsbeschläge für Stahl- und Aluminiumtüren | Zusatzschlösser mit Sperrbügel | Einbruchhemmende Kellertüren (WKz)

**PLANKSTADT** Wilhelmstraße 37a | 68723 Plankstadt  
Fon 0 62 02 .46 56 | www.schlosserei-schultz.de

**Raumausstattung Boch**

Wir bespannen auch Ihre alte Markise neu !

*Gardinen · Bodenbeläge · Sonnenschutz  
Polsterarbeiten · Tapezierarbeiten · Insektenschutz*

Friedrichstr. 14 · 68782 Brühl ☎ 0 62 02 / 7 17 84  
Werkstatt: Wilhelmstr. 2c · www.raumausstattung-boch.de



Foto: Santhosh Kumar/iStock/Thinkstock

**SUDOKU** **NUSSBAUM MEDIEN**

Sudoku Nr. 26 | 2016 | mittel

1			8	3		5		2
			2	1			6	
		4		7		3		
	4					8		1
	6						5	
3		5					9	
		2		8		4		
	9			6	7			
4		7		2	5			9

Die Aufgabe lautet, die leeren Felder so mit Ziffern von 1 bis 9 zu füllen, dass in jeder Zeile, jeder Spalte und jedem der kleinen 3x3-Quadrate jede der Ziffern von 1 bis 9 genau einmal vorkommt. Die Auflösung des Rätsels finden Sie in den ePaper-Ausgaben der Amts- und privaten Mitteilungsblätter von NUSSBAUM MEDIEN St. Leon-Rot unter [www.lokalmatador.de/lokalzeitungen](http://www.lokalmatador.de/lokalzeitungen).

Stadtmarketing Schwetzingen -Anzeige-

**Die Lust am Einkaufen**

**Late-Night-Shopping am Freitag, 1. Juli mit französischem Markt und Live Musik**

Einkaufen in der lauen Sommernacht – damit locken die Geschäfte der Schwetzingen Innenstadt und öffnen am Freitag, 1. Juli, ihre Türen bis 22 Uhr zum Late-Night-Shopping. Allerhand Aktionen warten traditionell an diesem Abend auf die Besucher – in den Läden und an der frischen Luft, in der Mannheimer, Carl-Theodor-, Friedrich- und Dreikönigsstraße sowie auf den Kleinen Planken. Ein Highlight in diesem Jahr ist das Ensemble der Jazzinitiative Schwetzingen (JIS), das an wechselnden Standorten zwischen 19 und 21 Uhr in der Innenstadt zu hören sein wird. Die Band "Black and White - Drums and Horns" setzt sich zusammensetzen aus Flüchtlingen und jungen Schülern und Schülerinnen der Realschule Hockenheim, die schon beim letztjährigen "Jazz für Jung und Alt" bei den Jazztagen der JIS mitgemacht haben. Ziel der JIS ist, über das gemeinsame Musizieren junge Jazztalente zu fördern und gleichzeitig Vorurteile zu überwinden bzw. gar nicht erst entstehen zu lassen.

**Spezialitäten aus Frankreich**

Wer gutes Essen zu schätzen weiß, legt eine Einkaufspause in den umliegenden Restaurants ein. Oder schlendert zum französischen Markt „Marché Gourmand“, den das Stadtmarketing Schwetzingen (SMS) in diesem Jahr erneut für drei Tage auf die Kleinen Planken geholt hat. Salami, Schinken, Käse, Oliven, Marmelade, Gebäck und mehr – die Spezialitäten stammen direkt von französischen Erzeugern. Dazu Flammkuchen & Crêpes zum Verzehr vor Ort bei einem feinen Glas Wein und französischer Live-Musik vom Duo Marion & Sobo. „Vorbeikommen, probieren und bis in die späten Abendstunden französisches ‚Savoir-vivre‘ genießen“, macht SMS-Geschäftsführerin Anne-Marie Ludwig Lust auf den Besuch.

**Fragen zur Zustellung Ihres Mitteilungsblattes:**

**06227 / 35 828-30**

[www.nussbaum-lesen.de](http://www.nussbaum-lesen.de)



## FAMILIENFESTE



Wir wünschen dem  
„Knochen“ und der „Knochin“  
zu ihrem  
**40. Hochzeitstag**  
alles Liebe und Gute!

**Gute Freunde**

Rohrhof, den 2. Juli 2016



## HOCHZEIT



Unsere Kinder trauen sich!

**Mathias Kreß & Sarah Hartmann**

Wir verlieren kein Kind, wir bekommen eins dazu.  
Wir wünschen euch eine glückliche Zeit!

Papa Hans-Jürgen und Eva, Bruder und  
Schwager Dominik, Schwägerin Corinna,  
Papa Uli und Mama Susi

Standesamtliche Trauung: Villa Meixner,  
am 06.07.2016 um 11:30 Uhr.

Kirchliche Trauung: Katholische Kirche  
St. Sebastian Ketsch, am 09.07.2016  
um 15:00 Uhr

## VERSCHIEDENES



**K. NUSSBAUM**  
VERTRIEBS GMBH

Ihre Werbung bei  
Nussbaum Medien



**Stefan Grün**  
Gebietsverkaufsleiter

## Wir beraten Sie gerne

Für Vertriebspezialisten reicht Produktwissen schon lange nicht mehr aus. Um die **Kommunikationsziele** unserer Anzeigenkunden optimal unterstützen zu können, ist es notwendig, uns immer wieder in deren individuelle Situation hineinzusetzen. Nur so können wir zum Problemlöser von **Kundenbedürfnissen** werden und gemeinsam mit unseren Kunden langfristig erfolgreich sein.

Um Ihnen eine **kompetente und serviceorientierte Beratung** für Ihre lokale Kommunikation zu ermöglichen, haben wir dafür Medienberater im Außen- und Innendienst für Sie im Einsatz.

Gerne unterstützen wir Sie in allen Fragen rund um Ihre Werbekonzeption und stehen Ihnen als kompetenter Partner in Sachen **Anzeigenschaltung, Prospektverteilung, Einhefter in der Heftmitte** und **Onlinewerbung** gerne zur Verfügung.



**Ihre Ansprechpartnerin  
im Innendienst**

**Melanie Schwab**  
Tel. 06227 5449-1108  
melanie.schwab@knvertrieb.de

Das Online-Portal für Ihre Region: [www.lokalmatador.de](http://www.lokalmatador.de)

K. Nussbaum Vertriebs GmbH · Opelstraße 29 · 68789 St. Leon-Rot  
Tel. 06227 5449-0 · Fax -1190 · [info@knvertrieb.de](mailto:info@knvertrieb.de) · [www.knvertrieb.de](http://www.knvertrieb.de)

## GROßER "GARAGENVERKAUF" IN OFTERSHEIM NORD

Haushaltsauflösung wegen Umzug  
Kinderkleidung, Möbel, Gartenbedarf,  
Lampen, Flohmarkt, uvm.



**Samstag 9.7.2016 von 10 - 16 Uhr**

Willy-Brandt-Str. 50 / Oftersheim  
(auch bei schlechtem Wetter)

Weitere Informationen am Telefon: 0162-2401024

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆  
 ☆ **Ehepaar kauft für private Zwecke:** ☆  
 ☆ Zinn, Schallplatten, Gardinen, Bohrmaschine, Küche ☆  
 ☆ und Kühlschrank, Geweihe, Bestecke, Golfschläger, ☆  
 ☆ Handtaschen, Damenmäntel, Uhren, Orden-/Münzen, ☆  
 ☆ Korallen-/Bernsteinschmuck. Seriöse Abwicklung. ☆  
 ☆ **Tel. 0152 25242088** ☆  
 ☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

## Haushaltsauflösung in Brühl-Rohrhof

Wo: in der Bismarckstr. 29, 68782 Brühl-Rohrhof

Wann: am 9. Juli 2016 ab 10:00 Uhr

Schauen Sie einfach vorbei.

## STELLENANGEBOT



Stadt  
Schwetzingen

Die Stadt Schwetzingen sucht ab 12. September 2016 eine

### Hauswirtschaftskraft (m/w)

in Teilzeit mit einer Wochenarbeitszeit von 7,5 Stunden für die Ausgabe des Mittagessens im Rahmen des außerschulischen Betreuungsangebotes in der Hirschacker-Grundschule.

Zu den Aufgaben gehören neben der Ausgabe des Mittagessens auch die Geschirrvorsorgung sowie diverse Reinigungs- und Aufräumarbeiten. Die Arbeitszeit ist von Montag bis Freitag jeweils von 12:30 Uhr bis 14:00 Uhr zu erbringen. Die Stelle ist zunächst befristet bis zum Ende des neuen Schuljahres am 31. Juli 2017; eine jährliche Verlängerung wird jedoch in Abhängigkeit vom Verlauf der Schüleranmeldungen in Aussicht gestellt.

Die Entlohnung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) mit den üblichen Sozialleistungen.

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne die Mitarbeiter/-innen des Hauptamtes, Tel. 06202 87-101. Bitte beachten Sie, dass Ihnen keine Bestätigung über den Eingang Ihrer Bewerbung zugesandt wird.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis zum 8. Juli 2016 mit den üblichen Unterlagen an die Stadt Schwetzingen, Hauptamt, Hebelstraße 1, 68723 Schwetzingen.

Suchen

### Jungkoch, Koch oder Köchin

zur Verstärkung unseres Teams in Festeinstellung.



Bewerbung unter Bootshaus Ketsch:

Tel. 06202 9706370



Foto: Big Cheese Photo/Thinkstock

### Wir suchen ab sofort in Schwetzingen eine/-n Montagem Helfer/-in

für genormte Baufertigteile (Haustüren/Garagentore) in Vollzeit, Führerschein erwünscht.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, melden Sie sich bitte unter Tel. 06202 9273803 oder [info@bcn-tore.de](mailto:info@bcn-tore.de)



**B + O Seniorenzentrum Brühl**

Alten-, Wohn- und Pflegeheim • Kurzzeitpflege • Tagespflege  
Ambulanter Pflegedienst • TÜV-Zertifiziert



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/-n

### Hauswirtschafter/in

oder

### Reinigungskraft

in Teilzeit (20 Stunden/Woche). Führerschein und gute Deutschkenntnisse werden vorausgesetzt – ein eigener Pkw wäre von Vorteil.

Bitte schicken Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

B+O Seniorenzentrum

z. Hd. Frau Sylvia Preißler

Mannheimer Landstraße 25, 68782 Brühl

## A.PPLAUS

Applaus organisiert Ferienprogramme und Veranstaltungen.

Wir suchen engagierte junge Leute, die während der Ferien aktiv in der Betreuung von Kindern und Jugendlichen im Alter zwischen 3 und 16 Jahren eingesetzt werden möchten und auch bei künstlerischen Events mitmachen möchten.

### Betreuerinnen und Betreuer für A.PPLAUS Ferienangebote Schwetzingen vom 21.08. bis 28.08.2016 gesucht

Wir bieten Dir:

- Teilnahme am Grundlagenseminar vor Deinem ersten Einsatz
- Unterstützung durch qualifizierte Teamleitungen, Workshopleitungen und pädagogische Fachkräfte mit langjähriger Leitungserfahrung
- Aufwandsentschädigung bis zu 30 Euro pro Tag, beispielsweise ca. 210 Euro für sieben Tage
- persönliche und fachliche Weiterentwicklung
- eine Tätigkeit als anerkanntes Praktikum bei vielen Fachakademien und Hochschulen

Hier kannst Du Dich/hier können Sie sich bewerben:

[info@applaus-schwetzingen.de](mailto:info@applaus-schwetzingen.de) | [www.applaus-xtra.org](http://www.applaus-xtra.org)

Monika Maier-Kuhn

Karlsruher Straße 40 | 68723 Schwetzingen | Tel.-Nr. 06202 9478644

### „Gartenhelfer“ für samstags gesucht

Anrufe bitte unter:

Tel. 0172 9573808 oder

06202 5848077

### Reinemachefrau/Haushaltshilfe gesucht

für gepflegten 2-Personen-Haushalt/EFH in Brühl-Rohrhof ca. 4 Std./Woche, vormittags. Wir legen sehr großen Wert auf absolute Zuverlässigkeit u. gründl. Sauberkeit. Wenn Sie gut Deutsch sprechen, dann melden Sie sich. Sie erreichen uns Mo. - Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr unter der **Nr. 06202 70500**

### Erfahrene, deutschsprachige Reinigungskräfte ab sofort gesucht.

**Wann?** Mo. - Sa. 1,75 Std. täglich ab 06:30 Uhr

**Wo?** Edeka Embach Offtersheim und Brühl

**Wie?** Minijob

Sind Sie interessiert? Dann rufen Sie uns an,  
Telefon 06205 292100

Harder GmbH, Hockenheim

**HARDER**





## Einladung

### 8. SCHWETZINGER IMMOBILIEN-FORUM

05.07.2016, 19:00 – 20:30 Uhr  
Palais Hirsch, Schwetzingen

Vorgestellt werden folgende Investmentmöglichkeiten:

1. Denkmalschutzzimmobilien
2. Immobilien aus der Bankenverwertung
3. Pflegeimmobilien
4. Parkraumimmobilien

Begrenzte Teilnehmeranzahl, daher bitte verbindliche Anmeldung an Frau Schuh:

vs@kfm-immobilien.de  
Telefon 06202 9508997

Kunze Finanzmanagement GmbH  
Carl-Theodor-Str. 20, Schwetzingen



### Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter **Tim Gaber**  
Tel. 06202 978469 - 13  
tim.gaber@lbs-bw.de

Privatperson sucht

### 3- bis 4-Zimmer-Wohnung

in Brühl und Umgebung zum Kauf.

Vielen Dank für Ihren Anruf unter Tel. 01577 5742339  
(ab 18:00 Uhr, am Wochenende ganztägig).

## TRAUER

## IMMOBILIEN – KAUF

### Junges Paar sucht Haus oder auch große Eigentumswohnung

in Brühl, Schwetzingen oder Umgebung zum Kauf.

Wir freuen uns über jeden Anruf.

**Telefon 0172 8067950**



**Blumen sind  
natürliche Liebesgaben.**

**Vielfältige Trauerfloristik  
in unserem Haus.**

**STRAUB BESTATTUNGEN**  
Wildemannstraße 15 · 68723 Schwetzingen  
Schwetzingener Str. 4 · 68723 Plankstadt  
Mannheimer Str. 90 · 68723 Ofersheim

**☎ 06202 - 12031**

www.straub-bestattungen.de

## BESTATTUNGEN

# Seitz

*Ihr Trauerfall in guten Händen.*

Tel.: 0 62 02 - 970 38 48  
[www.bestattungen-seitz.de](http://www.bestattungen-seitz.de)

Tag und Nacht für Sie erreichbar!

## BRÜHL · Mannheimer Str. 41

## Brühler Bestattungsinstitut GREDEL

**Brühl, Stuttgarter Straße 26 ☎ 7 15 28**

Jederzeit erreichbar, auch abends und an Sonn- und Feiertagen • Fachkundige Beratung • Erledigung der Formalitäten bei allen Ämtern, Krankenkassen und Versicherungen • Textliche Gestaltung von Todesanzeigen, Danksagungen und Trauerdrucksachen • Überführungen von und nach allen Orten • Särge, Sterbewäsche und Urnen in vielen Ausführungen und allen Preislagen • Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten



## BESTATTUNGSINSTITUT ALEXANDER KLEIN

G  
m  
b  
H



**EPPELHEIM**      **HEIDELBERG**

Hauptstraße 79

Tag und Nacht erreichbar:  
**06221 / 76 33 50**

**OFTERSHEIM**      **PLANKSTADT**

Dreieichenweg 1      Friedrichstraße 19

Tag und Nacht erreichbar:  
**06202 / 970 45 35**

## MITTAGSTISCH



**Essen auf Rädern - Qualität von Ehrenfried**  
**Komplett-Menü inkl. Salat u. Dessert \*nur 6.90 €\***

Frisch gekocht und heiß geliefert! - auch für Vegetarier & Diabetiker - gültig vom 04.07. bis 10.07.2016  
Probierpreis für Neukunden: 3 Menüs zu je 5 €

Mo. Ungarische Gulaschsuppe, Brötchen, Obst  
Di. Gefüllter Kräutercrêpe, Mischsalat, Fruchtojoghurt  
Mi. Hühnercurry, Butterreis, Tomatensalat, Obst  
Do. Ravioli, Tomatensoße, Mischsalat, Buttergebäck  
Fr. Moussaka-Auflauf mit Käse überbacken, Karottensalat, Obst  
Sa. Putengeschnetzeltes, Kräuterrahm, Brokkoligemüse, Reis, Berliner  
So. Schweinekammsteak in Eihülle, Rahmsoße, Erbsengemüse, Kartoffelpüree, Joghurt

Kostenlose Bestellhotline 0800 - 3 47 36 37

weitere Angebote: [www.ehrenfried.de](http://www.ehrenfried.de)



## AUTO & VERKEHR



### Ihr zuverlässiger Reparaturservice

Rolf Maurer & Andreas Huber  
Mannheimer Landstraße 17, 68782 Brühl, Telefon 06202 703481

### Unser Service für Sie:

- preisw. Inspektionen
- Unfallinstandsetzung
- Glasschadenreparatur
- preisw. Markenreifen

- TÜV jeden Di., Mi. & Fr.
- Abgas-Untersuchung
- Klima-Service
- Achsvermessung

## GESCHÄFTSANZEIGEN

Als Entsorgungsfachbetrieb  
kümmern wir uns um Ihren Dreck ...

... und fahr'n ihn sauber, **PREISWERT** weg!

Sperr-, Gewerbe-, Sondermüll, Bauschutt u. Holz

**Angebot: gesiebter Mutterboden**  
**5,- €/Tonne ohne Fracht**

Mini-Container

Entrümpelungen, Haushalts-, Büro- und  
Gewerbe-Auflösungen schnell und preiswert



### ontainer Weis

Tel. 06224 71030

Entsorgung GmbH

Sommerlager 2016

# HOLLYWOOD

Träume vom Glück





DAS ABENTEUERCAMP IM RHEIN-NECKAR-DREIECK / ALTRIP

TEENS (13-16 JAHRE)      KIDS (9-12 JAHRE)

30.07.-06.08.2016      07.08.-14.08.2016

SCHIRMHERRSCHAFT: MALU DREYER, SÖHNE MANNHEIMS

EINE WOCHE ABENTEUER FÜR NUR 75 EURO

WWW.SOLA-MANNHEIM.DE





## AKTIV IN DIE ZUKUNFT/ SENIOREN HEUTE

HERZLICHE EINLADUNG  
ZU UNSEREM



**Samstag, 09. Juli 2016 // 11:00 Uhr bis 18:00 Uhr**

### Es erwarten Sie:

Sektempfang, Salatbar, Grillstand, Pommes Frites, Getränke,  
Kaffee und Kuchen, Waffelstand,  
Tombola, Schmuckstand

Livemusik  
Twirling Oftersheim  
Sitztanz der Senioren

Hausführungen und unverbindliche individuelle Beratung!

**FEIERN SIE MIT UNS – WIR FREUEN UNS AUF SIE!**



Mannheimer Landstr. 25  
Telefon 06202-7080  
[www.bo-seniorenzentrum.de](http://www.bo-seniorenzentrum.de)  
[www.bo-ambulanterpflagedienst.de](http://www.bo-ambulanterpflagedienst.de)



### Worauf muss man bei Sport im Alter achten?

(djd). Für älteren Menschen, die sich sportlich betätigen wollen, gilt aber: Eile mit Weile. Bestehen Risikofaktoren wie Bluthochdruck, erhöhte Blutfettwerte oder Diabetes, fragt man besser zunächst dem Hausarzt. Viele Formen von Sport im Alter lassen sich ganz einfach in den Alltag integrieren. Gymnastikübungen zu

Hause können die Beweglichkeit fördern, regelmäßiges Spazierengehen, Schwimmen oder Radfahren verbessert die Kondition. Wer vor allem die Muskelkraft trainieren will, sollte es mit einem Fitnessstudio probieren. Krafitraining ist bei Problemen mit der Rückenmuskulatur (Rückenschmerzen!) sehr zu empfehlen.



Foto: Jupiterimages/Stockbyte/Thinkstock



**„SAUGWISCHEN?  
BRINGT MICH ZUM STRAHLEN!“**

**Ihr Ansprechpartner in Brühl, Schwetzingen  
und Hirschacker  
Stefan Herberger**  
Telefon: 06202 409 18 30 | Mobil: 0176 82 16 22 30  
stefan.herberger@kobold-kundenberater.de

**VORWERK** **kobold**

Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlenweg 17–37, 42270 Wuppertal

**LIEBHAUSER  
& SIMON**  
METALLBAU

WINTERGÄRTEN | ÜBERDACHUNGEN

Hoeber-u.-Mandelbaumstr. 8  
68794 Oberhausen-Rheinhausen

Tel. 07254 779733  
Fax 07254 779734

www.lsm-metallbau.de  
info@lsm-metallbau.de

**MarkisenJUBILÄUM**  
z.B.: Markise 6 x 3 m  
statt 2.116,-  
jetzt nur € 1.058,-

Besuchen Sie unsere  
großen Markisenausstellungen  
Do + Fr 10-19 Uhr • Sa 10-16 Uhr  
Mo-Di-Mi geschlossen

**33 Jahre**  
**DITTMAR**

Darmstädter Str. 4 64625 Bensheim	0 62 51/ 860 4199	Östlicher Graben 4 67269 Grünstadt	0 63 59/ 840 600	Untere Langgasse 25 67346 Speyer	0 62 32/ 318 5327
--------------------------------------	----------------------	---------------------------------------	---------------------	-------------------------------------	----------------------

Zu jeder neugekauften Markise  
**www.markisen-dittmar.de**  
**GRATIS:** Einen Landmann Kugelgrill  
und einen Markisen-Motor  
im Gesamtwert von **€ 400.-**

## Leser-Tour zum Wasserkraftwerk Rheinfelden

### Sauberer Strom aus der Energie des Rheins

Anzeige



(dyh). Zusammen mit der AVR Umwelt-Service führt Nussbaum Medien St. Leon-Rot für seine Leserinnen und Leser am 21. Juli eine Tagesfahrt zum Wasserkraftwerk in Rheinfelden durch. Anlässlich der einjährigen Kooperation der AVR mit dem südbadischen Energieversorger „Energiedienst AG“ erhalten die Besucher einen

exklusiven Einblick in die Erzeugung von Ökostrom durch Wasserkraft. Bei der geführten Tour werden Kraftwerksmitarbeiter den Besuchern die Funktionsweise des Wasserkraftwerks erläutern und Fragen rund um die Energiegewinnung am Rhein beantworten.

#### Tagesablauf der Leser-Tour

Um 08:45 Uhr treffen sich die Besucher, die in Sinsheim zusteigen, beim AVR-Geschäftsgebäude in der Dietmar-Hopp-Str. 8 in Sinsheim. Dort erwartet die Teilnehmer ein kleiner Snack. Die Abfahrt erfolgt dann pünktlich um 09:15 Uhr.

Ab 09:30 Uhr treffen sich die Besucher, die in St. Leon-Rot zusteigen, bei Nussbaum Medien in der Opelstraße. Dort erwartet die hinzugekommenen Teilnehmer ein kleiner

Snack. Um 10:00 Uhr fahren alle gemeinsam mit dem Bus ab in Richtung Rheinfelden. Die Kraftwerksführung beginnt dort um 13:30 Uhr nach einer Begrüßung und einem kleinen Snack. Neben einer Präsentation zur Energiegewinnung aus Wasserkraft gibt es einen Rundgang durch das Maschinenhaus, zu den Turbinen sowie über das Gelände des Wasserkraftwerks am Rhein. Die Ausgleichsmaßnahmen für die Eingriffe in die Natur werden ebenfalls ausführlich thematisiert. Die Führung dauert etwa zweieinhalb Stunden bis ca. 16:00 Uhr.

Nach einem gemeinsamen Essen im Firmenrestaurant fährt der Bus um 18:00 Uhr zurück nach St. Leon-Rot und Sinsheim.

Ankunft in St. Leon-Rot: ca. 21:00 Uhr  
Ankunft in Sinsheim: ca. 21:30 Uhr

#### Anmeldung

Nussbaum Medien verlost 26 Teilnahmeplätze für die Leser-Tour zum Wasserkraftwerk Rheinfelden am 21. Juli. Sie können sich bis 3. Juli unter [www.nussbaum-slr.de/avr](http://www.nussbaum-slr.de/avr) für die Teilnahme registrieren. Die Gewinner werden von uns Anfang Juli benachrichtigt und erhalten nähere Informationen zum Tagesablauf. Die Teilnahme an der Tagesfahrt ist kostenlos. Für Verpflegung ist gesorgt. Zusteigemöglichkeiten werden bei Nussbaum Medien in St. Leon-Rot und bei der AVR in Sinsheim angeboten. Dort sind jeweils ausreichend Parkplätze vorhanden. Alle weiteren Informationen erhalten die ausgelosten Teilnehmerinnen und Teilnehmer separat.



Fotos: Energiedienst Holding AG





**Werben Sie auf den farbigen Sonderseiten zum Ketscher Backfischfest 5. bis 14. August 2016**

**Werben im attraktiven Umfeld**

Nutzen Sie das Interesse am traditionellen Backfischfest in Ketsch und zeigen Sie in den Sonderseiten Präsenz!

 <b>1/8 Seite</b>	 <b>1/6 Seite</b>	 <b>1/4 Seite</b>
<b>Format:</b> 90 x 65 mm	<b>Format:</b> 90 x 85 mm	<b>Format:</b> 90 x 130 o. 185 x 65 mm
<b>Belegung 1</b> 174,20 € <b>Belegung 2</b> 257,40 €	<b>Belegung 1</b> 227,80 € <b>Belegung 2</b> 336,60 €	<b>Belegung 1</b> 361,80 € <b>Belegung 2</b> 534,60 €

Alle Preise sind Direktzahlungs-Preise und verstehen sich zuzüglich 19 % MwSt.

**DETAILS ZU DEN SONDERSEITEN**

**Erscheinungstermin:**

31. Kalenderwoche 2016

**Belegung 1:** Ketsch, Brühl und Hockenheim

**Belegung 2:** Ketsch, Brühl, Hockenheim und Schwetzingen

**Verbreitete Auflage:**

**Belegung 1:** 25.264 Exemplare

**Belegung 2:** 39.305 Exemplare

**Anzeigenpreis Direktschaltung:**

**Belegung 1:** 1,34 € pro mm und Spalte (45mm)

**Belegung 2:** 1,98 € pro mm und Spalte (45mm)

**WIR BERATEN SIE GERNE!**

**Melanie Schwab**

melanie.schwab@knvertrieb.de  
Tel. 06227 5449-1108

**Stefan Grün**

stefan.gruen@knvertrieb.de

Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG · Opelstraße 29 · 68789 St. Leon-Rot · HR Mannheim · HRA 350669 · USt-IdNr.: DE813075048

Komplementärin: Nussbaum Medien Verwaltungs-GmbH · Opelstraße 29 · 68789 St. Leon-Rot · Geschäftsführer: Klaus Nussbaum · HR Mannheim · HRB 351736

Kommen. Sehen. Staunen. Sparen.

**AUSSTELLUNGSTÜCKE zu Sonderpreisen**



Hans-Thoma-Straße 89-99  
68163 Mannheim  
Telefon: +49 621 41097-02  
info@sanitherm-mannheim.de  
www.sanitherm-mannheim.de

**sanitherm®**

BÄDER · KÜCHEN · FLIESEN · MÖBEL

**GOLD-ANKAUF**

Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Goldmünzen

**Juwelier Antalya**

Schwetzingen (Fußgängerzone) · Tel. 06202 283918

**Wir haben einen Ausbildungsplatz frei!**

**Wetten, wir sind günstiger?!**

50 Euro sind Ihnen sicher

Wir wetten, dass Sie bei einem Wechsel von mindestens drei Versicherungen, z. B. Ihrer Hausrat-, Haftpflicht- und Unfallversicherung, zur HUK-COBURG mindestens 50 Euro im Jahr sparen.

Verlieren wir die Wette, erhalten Sie einen Einkaufsgutschein von Amazon im Wert von 50 Euro, ohne weitere Verpflichtung.

**Rufen Sie an und vereinbaren Sie einen Vergleichstermin!**

Die Teilnahmebedingungen finden Sie unter [www.HUK.de/checkwette](http://www.HUK.de/checkwette)

**Kundendienstbüro**

**Hans Rinderknecht**

Versicherungsfachmann

Tel. 06202 9786360

Fax 0800 2875321818

[hans.rinderknecht@HUKvm.de](mailto:hans.rinderknecht@HUKvm.de)

[www.HUK.de/VM/hans.rinderknecht](http://www.HUK.de/VM/hans.rinderknecht)

Nikolaus-Lenau-Str. 2 Ecke

Scheffelstrasse

68723 Schwetzingen

Mo. – Do. 9.00 – 12.00 Uhr

und 15.00 – 18.00 Uhr

Fr. 9.00 – 14.00 Uhr



**HUK-COBURG**

Aus Tradition günstig

## RECHTSANWÄLTE

**Mario Bauer****Rechtsanwalt**

Heidelberger Straße 6 · 68782 Brühl  
 Telefon 06202 74092  
 Telefax 06202 74094



Kanzleifilm und weitere Informationen:  
[www.kanzlei-bauer-bruehl.de](http://www.kanzlei-bauer-bruehl.de)

**GEMEINSAM NEHMEN  
 WIR JEDE HÜRDE!**

**RECHTSANWÄLTE ZIPPER & PARTNER**

Arbeitsrecht | Familienrecht | Erbrecht | Baurecht | Internetrecht | Gesellschaftsrecht  
 Wettbewerbsrecht | Markenrecht | Strafrecht | Computerrecht | Verkehrsrecht

Wildemannstraße 4  
 68723 Schwetzingen  
 Telefon 06202 859480  
[www.rechtsanwalt-schwetzingen.de](http://www.rechtsanwalt-schwetzingen.de)

Unsere App für iPhone:  und Android: 

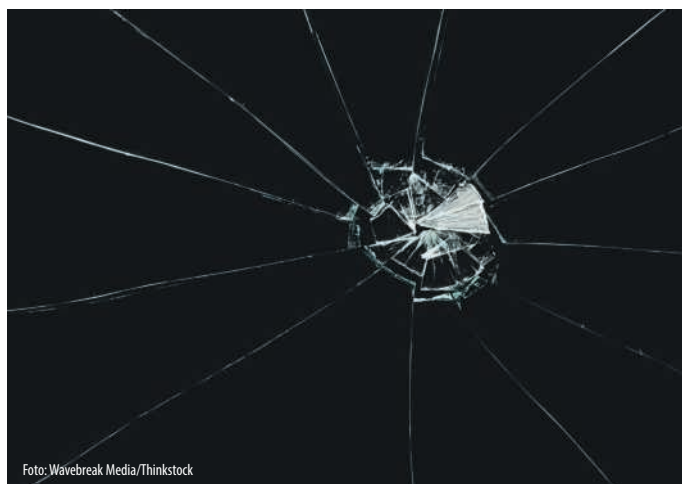


Foto: Wavebreak Media/Thinkstock

**Wann die private Haftpflicht zahlt**

(red). Bei Unfällen im Straßenverkehr gilt die Deliktunfähigkeit sogar bis zum Alter von zehn Jahren. Eltern haften nur dann, wenn sie ihre Aufsichtspflicht verletzt haben. Ist dies nicht der Fall, muss auch die Haftpflichtversicherung nicht zahlen und der Geschädigte geht leer aus. Viele Eltern möchten freilich den entstan-

denen Schaden trotzdem begleichen. Daher ist eine private Haftpflichtversicherung sinnvoll, die durch nicht deliktfähige Kinder verursachte Schäden einschließt. Nicht jeder Versicherer bietet diese Leistung aber an. Eltern sollten sich daher genau informieren, was in ihrer privaten Haftpflichtversicherung abgedeckt ist.



Foto: Fuse/Thinkstock

**Bezahlen im Ausland**

(VBZ/red). Wenn die Geldkarte am Automaten im Urlaubsort nicht funktioniert oder das Restaurant die Kreditkarte nicht akzeptiert, kann sich das schnell schlecht auf die Urlaubsstimmung auswirken. Diese Tipps helfen dem vorzubeugen: Etwas Bargeld sollte bei Reisen immer dabei sein, zumindest für die ersten Tage sollte man genügend davon in der Tasche haben. Bei fremden Währungen ist die Abhebung am Automaten vor Ort günstiger, weil der Wechselkurs besser ist als am heimischen Bankschalter. Mit Maes-

tro- oder V-Pay-Karten (früher EC-Karten) kann in der EU fast überall Geld abgehoben oder im Supermarkt bezahlt werden. Die Benutzung fremder Geldautomaten ist generell kostenpflichtig. Die Kartenzahlung in Tankstellen, Restaurants und im Handel ist wie im Inland für den Verbraucher kostenfrei. Für die Benutzung von Geldautomaten können Entgelte anfallen. Einige Direktbanken bieten kostenfreie Girokonten mit Kreditkarte an, mit der eine kostenfreie Benutzung von Geldautomaten auch im Ausland möglich ist.

Rechtsanwältinnen  
**Nußbaum & Kief**  
 Erbrecht · Familienrecht

**Rechtsanwältin Petra Nußbaum**  
 Kanzlei für Erbrecht

Vorsorgevollmacht · Patientenverfügung  
 Testamentsgestaltung · Nachfolgeregelung  
 Erbschaftssteuer

**Rechtsanwältin Julia Kief**  
 Kanzlei für Familienrecht

Eheverträge · Scheidung · Unterhalt  
 Sozialhilferegress · Gewaltschutz

Friedrichstraße 36 · 68723 Schwetzingen · Tel. 06202 139696  
[info@nussbaum-kief.de](mailto:info@nussbaum-kief.de) · [www.nussbaum-kief.de](http://www.nussbaum-kief.de)



## RECHTSANWÄLTE



Foto: iStock/Thinkstock

## Die Best Ager und das liebe Geld

(djd/red). „Die meisten der jungen Alten stehen noch immer mitten im Berufsleben, wollen und sollen jetzt rentabel und sinnvoll anlegen und bleiben ihrer Bank nicht mehr unbedingt treu“, erklärt Georg Hetz, Geschäftsführer des unabhängigen Nürnberger Finanzdienstleisters UDI. Für sie gehe es um Leistungen, die auch zeitlich den individuellen Lebensinteressen gerecht werden. Oft gelte es, eine Erbschaft oder eine ausbezahlte Lebensversicherungssumme anzulegen - das Geld wollen die meisten weder in

eine Pflegeimmobilie stecken noch als Tagesgeld „versauern“ lassen. „Der Idealfall ist eine Staffelung der Geldanlagen“, rät Hetz. Ein Teil sollte schnell verfügbar sein, der Rest müsste zeitlich und auch nach Anlagenart und Risiko gestreut werden - mit Wertpapierfonds oder auch soliden Sachwertinvestments beispielsweise in den Zukunftsmarkt der erneuerbaren Energien: „Zu Rentenbeginn ist das Geld dann wieder frei und man kann sich davon etwas Besonderes leisten oder dem Enkelkind Starthilfe geben.“

## Dana Groen

**Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht**

Kolpingstr. 1 – 68782 Brühl  
Telefon 06202 4093096  
[www.kanzlei-groen.de](http://www.kanzlei-groen.de)

E-Mail: [kanzlei-groen@web.de](mailto:kanzlei-groen@web.de)

**Tätigkeitsschwerpunkte:**

Familienrecht, Mietrecht, Erbrecht,  
Verkehrsrecht, Allgemeines Zivilrecht

## Rechtsanwaltskanzlei

**Jutta Boos**

Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

**Verena Elfner**

Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

**Tätigkeitsschwerpunkte:**

**Familienrecht, Erbrecht, Mietrecht, Allgemeines Zivilrecht**

Schönauer Str. 33 · 68723 Plankstadt · Tel. 06202 5777290  
[www.boos-elfner.de](http://www.boos-elfner.de) · E-Mail: [info@boos-elfner.de](mailto:info@boos-elfner.de)



Foto: michaeljung/iStock/Thinkstock

## Vorsorge - Verfügungen zu selten geregelt

(spp-o). Erfreulicher Trend: Das Bewusstsein für die eigene Vorsorge wächst mit dem demografischen Wandel. Dennoch hat nur etwa ein Drittel der Deutschen wichtige Verfügungen für den eigenen Krankheits- oder Todesfall konkret geregelt. Walter Capellmann, Hauptbevollmächtigter der Monuta N.V. Niederlassung Deutschland, erläutert anhand einer repräsentativen Umfrage des forsa-Instituts zum Thema „Generationenverantwortung“, welche Vorsorge-Lücken bestehen und warum Jung und Alt gegenseitig vorsorgen sollten.

**Herr Capellmann, wie sichern sich die Deutschen für den Pflege- oder Krankheitsfall ab?**

Das Interesse für Vorsorgethemen ist laut den forsa-Ergebnissen hoch. Doch die Realität sieht leider anders aus: Nur 32 Prozent haben wichtige Verfügun-

gen tatsächlich für sich geregelt. **Warum sind rechtsgültige Verfügungen für die Vorsorge so wichtig?**

Eine Patientenverfügung bestimmt, wie der Arzt im Krankheitsfall behandeln soll – eine Vorsorgevollmacht regelt darüber hinaus, wer die finanziellen und organisatorischen Angelegenheiten übernimmt. **Zu einer umfassenden Vorsorge gehören auch Regelungen für den Trauerfall – wie sieht es hier mit der Absicherung aus?**

Auch die Vorsorge für den Trauerfall ist erschreckend gering: Wer jedoch die Vorsorge für die eigene Bestattung bereits zu Lebzeiten regelt, kann auch über den Tod hinaus selbstbestimmt handeln, gleichzeitig enge Angehörige und Freunde in Zeiten der Trauer entlasten und somit ein Stück Generationenverantwortung übernehmen.

**NEU!** **HÄHNCHEN** im **eventhouse** weber

**Verschiedene Variationen**  
 – mexikanisch, Käse, Knoblauch, klassisch oder griechisch  
 immer dienstags und donnerstags  
 ab 17:00 Uhr

- gerne auch zur Abholung -  
 wünschen Marianne & Karl-Heinz  
 sowie das **eventhouse-Team**

*Guten Appetit*

Luftschiff ring 6 | 68782 Brühl | Telefon 06202 9479370  
 www.eventhouse-weber.de

Ausführung der kompletten Elektro-Installationen

**NIEMEIER**  
 Elektro-Installation & Service

- Elektroanlagen
- Sprechanlagen
- Sat-Anlagen
- Nachtspeicheranlagen
- Kundendienst
- Dachrinnenheizung
- Kabelfernsehen
- Photovoltaik-Anlagen
- beheizbare Garageneinfahrten

**Niemeier Elektro GmbH** Telefon 0 62 02 / 7 31 84  
 Wilhelmstr. 35 Fax 0 62 02 / 7 13 13  
 68752 Brühl www.elektro-niemeier.de

**HAUS & GARTEN**

Tel. 06221/ 3 63 13- 0

**ifa**  
 Umzug Entrümpelung Abbruch Maler

ifa Heidelberg/ Rhein-Neckar GmbH, Fabrikstrasse 28, 69126 Heidelberg, ifa-heidelberg.de

• Sanierung  
 • Innenhüllen  
 • Öllagerung  
 • Tankreinigung  
 • Instandhaltung  
 • Modernisierung  
 • Ein- und Ausbau  
 • neue Tanksysteme  
 • Wassertankumrüstung  
 • TÜV-Mängelbeseitigung  
 • Tankdemontage/Entsorgung  
 • Fachbetrieb nach WHG §19

**Rothermel** Tankschutz  
 Service rund um den Öltank

GmbH & Co. KG  
 76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)  
 Industriestr. 74 · Tel. 07253 26312  
 www.tankschutz-rothermel.de

**Ist Ihr Öltank in Ordnung?**

**JOACHIM FEIGE**

**Fliesenreparaturdienst  
 sowie Neuverlegung von  
 Wand- und Bodenfliesen**

68782 BRÜHL-ROHRHOF  
 Tel. 06202 75727  
 Fax 06202 74333

**SCHILLING METALL**  
 Meisterbetrieb seit 1882

**Wir sind die Spezialisten für die gesamte  
 Haussicherheits-technik!**

Wir sichern Ihr Haus mit Tür-, Fenster-,  
 und Gitterrostsicherungen, Tresoren  
 oder einer Schließanlage.

**Vertrauen Sie auf unsere langjährige Erfahrung!**

Bismarckstraße 24 Telefon (0 62 02) 57 51 60  
 68723 Schwetzingen Info@Schillingmetall.de

\*\*\*\*\*  
 ★ **Bauunternehmer übernimmt preiswert** ★  
 ★ ● Renovierungen ● Malerarbeiten ● Abbruch ● Flachdach- u. Terrassensanierung ★  
 ★ ● Sockel und Fassaden ● Fundament und Kellerwände isolieren ★  
 ★ ● Pflasterarbeiten ● Innenausbau ● Tapezieren ★  
 ★ ● Fliesen legen ● Gartenbau ★  
 ★ ☎ **0163 9470432** ★  
 \*\*\*\*\*

**Heinrich Burkhardt**  
 Sanitärtechnik GmbH  
 Seit 1993

**Wasserinstallation, Badsanierung,  
 Reparaturen und Duschkabinenmontage**

Büro: Plankstadter Straße 5  
 Werkstatt: Durlacher Straße 10  
 68775 Ketsch

Telefon 06202 609316  
 Fax 06202 609317  
 E-Mail: Heinrich.Burkhardt@web.de  
 Internet: www.NixMallör.de

*Nix Mallör  
 mit Installator*

**Bedachungen-Burkhardt**

Fassadenverkleidungen  
 Flachdacharbeiten  
 Dacheindeckungen  
 Dach-/Innenausbau  
 Spengler-/Blechneerarbeiten  
 Schieferarbeiten  
 Gerüstbau  
 Isolierungsarbeiten

Tel. 06202 63698  
 Fax 06202 62129  
 Mobil 0170 9383581

Plankstadter Str. 28  
 68775 Ketsch

– eingetr. Betrieb in der Handwerkskammer –

STEILDACH / FLACHDACH  
 ABDICHTUNGEN  
 DACHFLÄCHENFENSTER

**DACHDECKEREI OLIVER KRUPP**

Seit 2001 für Sie tätig

Neugärtenring 88 · 68766 Hockenheim  
 Tel.: 0 62 05 - 92 36 44 · Mobil 01 60 / 96 22 99 99





# Hockenheim



## Immer wieder ein neues Genusserlebnis!

An unserer Käsetheke finden Sie über 350 Sorten Käse, auch Bio- und laktosefreien Käse.

Unsere Mitarbeiter produzieren täglich 15 verschiedene Sorten unserer hauseigenen Zubereitung wie z. B. Frischkäsecreme, Käsetorten, eingelegter Handkäse und vieles mehr. An unserer Käsetheke können Sie alle Sorten kostenlos probieren.

Für Festlichkeiten stellen wir Ihnen auch gerne individuell Ihre Käseplatten zusammen und bieten Ihnen einen Vorbestellservice an.



Sandra Hery,  
zertifizierte  
IHK-Fachberaterin

**Landfrischkäse** 100 g  
**Kräuter-Knoblauch**  
Doppelrahstufe,  
70 % Fett i. T. r.

**0,88** €

Käsetheke  
Hauseigene  
Zubereitung

**Landfrischkäse** 100 g  
**„Mango“**  
Doppelrahstufe,  
70 % Fett i. T. r.

**0,88** €

Käsetheke  
Hauseigene  
Zubereitung

**Emmentaler Grand Pavois**  
Französischer Hartkäse,  
mit Rohmilch hergestellt  
und im Rad gereift,  
45 % Fett i. T. r.

je 100 g  
**0,99** €

## Zum Probieren ...

**100 g Landfrischkäse Cranberry-Heidelbeere aus hauseigener Zubereitung an der Käsetheke gratis\***

Gültig vom 30.06.2016 bis zum 09.07.2016

\* Coupon ausschneiden und an der Käse-Bedientheke im Globus Hockenheim abgeben. Barauszahlung ist nicht möglich. Pro Kunde ist dieser Coupon nur einmal einlösbar.



### Hockenheim

GLOBUS Handelshof  
St. Wendel GmbH & Co. KG  
Betriebsstätte Hockenheim  
Speyerer Straße 1  
68766 Hockenheim

Angebote gültig bis zum 09.07.2016. Für Druckfehler keine Haftung. Abgabe nur in haushaltsüblicher Menge. Gesellschaftssitz: Am Wirthembösch, 66606 St. Wendel



# STEIN



**MATRATZEN- UND POLSTERWARENFABRIK**

Neuhofener Straße 116 · 67165 Waldsee · Tel. 0 62 36/10 23

## Feiern Sie mit uns Sommerfest

*Für alle Neu- und Altkunden*

Samstag, 2. Juli 2016 von 10.00 bis 16.00 Uhr  
Sonntag, 3. Juli 2016 von 14.00 bis 16.00 Uhr

● Preisknüller ● Preisknüller ●

Grillspezialitäten, hausgemachter Kuchen u. Kaffee  
für alle Besucher kostenlos!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Jürgen Stein und seine netten Mitarbeiter**

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 10.00-13.00 Uhr.



**MENRAD**  
HEIZÖL DIESEL TANKREINIGUNG

Fon 0 62 03 / 32 26 · Fax 0 62 03 / 18 07 18

M. & K. Menrad · 68535 Edingen-Neckarhausen  
Johann-Gutenbergstr. 2 · www.menrad-heizoel.de



- Maler- und Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Wärmedämmung
- Kreative Maltechniken
- Betonsanierung

## **KLAUS BARTH MALERBETRIEB GMBH**

### Noch drei Ausbildungsplätze frei

Bewerbung bitte schriftlich mit Lebenslauf, Zeugnissen und Foto an uns.

Gewerbepark Hardtwald 12 · 68723 Oftersheim · Telefon 06202 780237  
Fax 06202 920263 · E-Mail: kontakt@malerbarth.de · www.malerbarth.de



Gewerbeverein  
Brühl & Rohrhof

[www.gewerbeverein-bruehl-rohrhof.de](http://www.gewerbeverein-bruehl-rohrhof.de)

## WUNSCH TRIFFT FACHMANN ...

Es war einmal ein Wunsch. Dann kam ein Fachmann und setzte ihn meisterhaft um und der Kunde brauchte sich um nichts zu kümmern. Mit uns werden Wünsche wahr ...

# BENZLER

SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR

Mozartstraße 30a · 68782 Brühl  
Telefon 06 202 - 75990



## COMPUTER-Probleme?

Rufen Sie uns, wir kommen prompt und preiswert!



www. **PC-Rufservice** .de

Timo Röllinghoff · Gartenstr. 36 · 68782 Brühl  
mobil: 0178.751 0000 oder Tel. 06202.40 94 510



## Baum & Garten

R.Orban

Garten & Landschaftsbau

- Gartenplanung und Gestaltung · Grünanlagenpflege, Bepflanzungen
- Pflasterarbeiten, Kiesbeetanlagen · Baum-, Hecken- und Strauchschnitt
- Gartenabfallbeseitigung, Reparaturarbeiten, Instandhaltung
- Baumpflege, Baumfällungen (Seilklettertechnik)
- **NEU HAUSMEISTERSERVICE**

68782 Brühl · Tel. 06202 272845 · Mobil 0151 61017189

## DACHDECKERBETRIEB



**Matthias Böckmann**

vormals Dachdeckermeister  
*Otto Rempp*

- Bedachungen aller Art
- Klempnerarbeiten
- Einbau von Dachflächenfenstern
- Eigener Gerüstbau
- Fassadenverkleidung
- Dachisolierung
- Dachbegrünung
- Schieferarbeiten



Ketscher Straße 34 | 68782 Brühl | Telefon 06202 576344 | Mobil 0160 94402395 | [dachdecker-boeckmann.de](http://dachdecker-boeckmann.de)